

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Aosta, 13 ottobre 2020

Aoste, le 13 octobre 2020

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Regione – Affari legislativi e aiuti di Stato
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 – 11100 AOSTA
Tel. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it
PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it
Direttore responsabile: Dott.ssa Roberta Quattrocchio
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:
Présidence de la Région – Affaires législatives et aides d'État
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes – 11100 AOSTE
Tél. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it
PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it
Directeur responsable : M.me Roberta Quattrocchio
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 4876 a pag. 4879

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione —
Leggi e regolamenti —
Corte costituzionale —
Atti relativi ai referendum —

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione 4880
Atti degli Assessori regionali —
Atti del Presidente del Consiglio regionale —
Atti dei dirigenti regionali 4881
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale..... 4900
Avvisi e comunicati 4901
Atti emanati da altre amministrazioni —

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi 4902
Bandi e avvisi di gara —

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 4876 à la page 4879

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application —
Lois et règlements —
Cour constitutionnelle —
Actes relatifs aux référendums —

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région 4880
Actes des Assesseurs régionaux..... —
Actes du Président du Conseil régional —
Actes des dirigeants de la Région 4881
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional.. 4900
Avis et communiqués 4901
Actes émanant des autres administrations —

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours 4902
Avis d'appel d'offres —

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Arrêté n° 370 du 14 septembre 2020,

portant autorisation d'attribuer le nom de « Giacomo Laurenzio » au parking situé au hameau du Mignot, dans la commune de PERLOZ, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 1^{er} ter de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.
pag. 4880

Decreto 5 ottobre 2020, n. 389.

Dichiarazione di stato di calamità, a seguito di forti e abbondanti precipitazioni, sull'intero territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta dal 2 ottobre 2020.
pag. 4880

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 30 settembre 2020, n. 4957.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2021, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11.
pag. 4881

ASSESSORATO DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE E ARTIGIANATO

Decreto 3 settembre 2020, n. 469.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di ARNAD di un ulteriore immobile sito nel medesimo comune necessario alla realizzazione della strada comunale per il collegamento delle frazioni Echallogne – Les Barmes, ai sensi dell'art. 13 della l.r. 2 luglio 2004 n. 11, (Acquisizione integrativa di immobili non previsti dal piano particellare di espropriazione).
pag. 4889

Provvedimento dirigenziale 24 settembre 2020, n. 4833.

Approvazione, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge re-

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 14 settembre 2020, n. 370.

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione "Giacomo Laurenzio" al parcheggio situato in frazione Le Mignot, nel comune di PERLOZ, ai sensi dell'art. 1^{er} ter, comma 2, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.
page 4880

Arrêté n° 389 du 5 octobre 2020,

portant déclaration de l'état de calamité sur tout le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, en raison des précipitations fortes et abondantes, à compter du 2 octobre 2020.
page 4880

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 4957 du 30 septembre 2020,

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2021, au sens de la loi régionale 10 avril 1997.
page 4881

ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT

Acte n° 469 du 3 septembre 2020,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'ARNAD, d'un bien immeuble situé sur le territoire de celle-ci et nécessaire aux travaux de réalisation de la route communale de liaison des hameaux d'Echallogne et des Barmes, aux termes de l'art. 13 (Acquisition complémentaire de biens immeubles non inclus au plan parcellaire) de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.
page 4889

Acte du dirigeant n° 4833 du 24 septembre 2020,

portant approbation, aux termes du premier alinéa de

gionale 25 maggio 2015, n. 13, di una variante non sostanziale all'autorizzazione unica concessa con provvedimento dirigenziale n. 2372/2016, per la realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Colombaz in loc. Villair nel comune di MORGEX.

pag. 4890

**ASSESSORATO
DELLA SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 9 settembre 2020, n. 4478.

Cancellazione dal registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, delle organizzazioni di volontariato "Associazione Valdostana Famiglie Portatori di Handicap" di Aosta e "Diaconia" di Gressan.

pag. 4896

Provvedimento dirigenziale 23 settembre 2020, n. 4812.

Modifica dell'accreditamento, rilasciato con DGR 1006/2018, all'esercizio di un'attività sanitaria adibita a poliambulatorio, alla società I.R.V. s.r.l., nelle strutture site nel Comune di AOSTA, via Binel 34, e nel comune di PONT-SAINT-MARTIN, Piazza 23 agosto 1944, da adibire anche a assistenza ambulatoriale specialistica nell'ambito della dermatologia.

pag. 4896

Provvedimento dirigenziale 25 settembre 2020, n. 4891.

Rinnovo dell'accreditamento alla Società Cooperativa Sociale LA LIBELLULA, di Aosta, per la struttura socio-assistenziale per minori denominata "Petit Foyer", sita in Comune di AOSTA, adibita ad alloggio ad alta autonomia per minori o giovani adulti, per 6 posti.

pag. 4898

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 7 agosto 2020, n. 726.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 4900

l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, d'une modification non substantielle du projet faisant l'objet de l'autorisation unique délivrée par l'acte du dirigeant n° 2372 du 31 mai 2016 en vue de la construction d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux du Colombaz, au Villair, dans la commune de MORGEX.

page 4890

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte n° 4478 du 9 septembre 2020,

portant radiation de Associazione Valdostana Famiglie Portatori di Handicap d'Aoste et de Diaconia de Gressan du Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005.

page 4896

Acte n° 4812 du 23 septembre 2020,

portant modification de l'accreditation délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 1006 du 20 août 2018 et relative aux centres polyvalents de santé situés à AOSTE (34, rue Binel) et à PONT-SAINT-MARTIN (Place du 23-août-1944) et gérés par IRV srl, en vue de l'accreditation des cabinets spécialisés en dermatologie.

page 4896

Acte n° 4891 du 25 septembre 2020,

portant renouvellement de l'accreditation de la structure d'accueil de mineurs dénommée « Petit Foyer », située à AOSTE, gérée par la coopérative sociale La Libellula d'Aoste et constituée par un appartement pour six mineurs ou jeunes adultes possédant un haut degré d'autonomie.

page 4898

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 726 du 7 août 2020,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2020/2022 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 4900

Deliberazione 28 agosto 2020, n. 828.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 4905

Deliberazione 18 settembre 2020, n. 916.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per prelievo dal Fondo di riserva spese impreviste.

pag. 4915

Deliberazione 18 settembre 2020, n. 917.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 4921

Deliberazione 18 settembre 2020, n. 918.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

pag. 4949

Deliberazione 18 settembre 2020, n. 919.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento e al bilancio finanziario gestionale, triennio 2020/2022, per la riprogrammazione sull'annualità 2020 di entrate a destinazione vincolata provenienti da gestione speciale di Finaosta S.p.A., per la registrazione contabile nel bilancio regionale degli interventi ex articolo 6, l.r. 7/2006, gestiti dal dipartimento soprintendenza per i beni e le attività culturali, in relazione al cronoprogramma di spesa.

pag. 4959

Deliberazione 18 settembre 2020, n. 920.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.

pag. 4968

Délibération n° 828 du 28 août 2020,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2020/2022 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 4905

Délibération n° 916 du 18 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

page 4915

Délibération n° 917 du 18 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 4921

Délibération n° 918 du 18 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation des ressources à affectation obligatoire allouées par l'Union européenne.

page 4949

Délibération n° 919 du 18 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de la réinscription, au titre de 2020, de recettes à affectation obligatoire dérivant du fonds de la gestion spéciale de Finaosta SpA, en vue de l'enregistrement comptable, dans le budget régional, des actions visées à l'art. 6 de la loi régionale n° 7 du 16 mars 2006 et gérées par le Département de la surintendance des activités et des biens culturels, sur la base du plan chronologique des dépenses y afférent.

page 4959

Délibération n° 920 du 18 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.

page 4968

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione in sanatoria dell'impianto elettrico aereo in località Covallou nei comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ e CHÂTILLON.

pag. 4974

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici - appartenenti all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche - disciplina di Chirurgia toracica, da assegnare alla S.C. "Chirurgia toracica" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4975

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 dirigenti sanitari medici - appartenenti all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche - disciplina di Oftalmologia, da assegnare alla S.C. "Oculistica" presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4975

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation à titre de régularisation des lignes électriques 0297 e 0297 bis, construites dans les communes de ANTEY-SAINT-ANDRÉ et CHÂTILLON.

page 4974

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Listes d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins - dirigeants sanitaires (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » - discipline « Chirurgie thoracique »), à affecter à la structure complexe « Chirurgie thoracique », dans le cadre de l'Agence USL.

page 4975

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Listes d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins - dirigeants sanitaires (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » - discipline « Ophtalmologie »), à affecter à la structure complexe « Ophtalmologie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 4975

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Arrêté n° 370 du 14 septembre 2020,

portant autorisation d'attribuer le nom de « Giacomo Laurenzio » au parking situé au hameau du Mignot, dans la commune de PERLOZ, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 1^{er} ter de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 1^{er} ter de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976, l'attribution du nom de « Giacomo Laurenzio » au parking situé au hameau du Mignot, dans la commune de PERLOZ, et inscrit à la feuille 22, parcelles 812 et 814 du cadastre de la Commune, est autorisée.
2. La Commune de Perloz est chargée de l'adoption des actes découlant de l'autorisation accordée par le présent arrêté.
3. Aux termes de l'art. 3 de la LR n° 61/1976, le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région et, pendant trente jours consécutifs, au tableau d'affichage de la Commune de PERLOZ.
4. La structure « Collectivités locales » est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 14 septembre 2020

Le président,
Renzo TESTOLIN

Decreto 5 ottobre 2020, n. 389.

Dichiarazione di stato di calamità, a seguito di forti e abbondanti precipitazioni, sull'intero territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta dal 2 ottobre 2020.

DEUXIÈME PARTIE

ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 14 settembre 2020, n. 370.

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione "Giacomo Laurenzio" al parcheggio situato in frazione Le Mignot, nel comune di PERLOZ, ai sensi dell'art. 1^o ter, comma 2, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. Ai sensi dell'art. 1^o ter, comma 2, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61, è autorizzata l'attribuzione della denominazione "Giacomo Laurenzio" al parcheggio situato in frazione Le Mignot, nel comune di Perloz, distinto al catasto del suddetto comune al foglio 22, mappali 812 e 814.
2. Il Comune di Perloz è incaricato dell'adozione degli atti derivanti dalla presente autorizzazione.
3. Ai sensi dell'art. 3 della l.r. 61/76, il presente decreto è pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione e, per 30 giorni consecutivi, all'albo pretorio del Comune di PERLOZ.
4. La struttura "Enti locali" è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 14 settembre 2020.

Il Presidente,
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 389 du 5 octobre 2020,

portant déclaration de l'état de calamité sur tout le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, en raison des précipitations fortes et abondantes, à compter du 2 octobre 2020.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

- Vista la grave situazione determinatasi a seguito di forti e abbondanti precipitazioni che hanno interessato l'intero territorio regionale a partire dalla giornata del 2 ottobre 2020;
- Precisato che gli eventi hanno provocato ingenti danni a beni e strutture;
- visto l'art. 12 della legge regionale 18 gennaio 2001, n. 5 "Organizzazione delle attività regionali di protezione civile";
- Visto il Regolamento UE n. 1407/2013 della Commissione del 18/12/2013, relativo all'applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione Europea agli aiuti de minimis;
- Visto lo Statuto di Autonomia speciale per la Valle d'Aosta approvato con Legge Costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4;
- Su proposta del Coordinatore del Dipartimento protezione civile e vigili del fuoco;

decreta

1. è dichiarato, sull'intero territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta, lo stato di calamità, conseguente a una situazione di emergenza derivata da forti e abbondanti precipitazioni che hanno interessato l'intero territorio regionale a partire dalla giornata del 2 ottobre 2020;
2. il Dipartimento protezione civile e vigili del fuoco è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 5 ottobre 2020

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 30 settembre 2020, n. 4957.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2021, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA REGIONE

Omissis

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

- Considérant la grave situation dérivant des précipitations fortes et abondantes sur tout le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste depuis le 2 octobre 2020 ;
- Considérant que les précipitations en cause ont provoqué des dommages importants aux biens et aux structures ;
- Vu l'art. 12 de la loi régionale n° 5 du 18 janvier 2001 (Mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile) ;
- Vu le règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis ;
- Vu le Statut spécial pour la Vallée d'Aoste approuvé par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948 ;
- Sur proposition du coordinateur du Département de la protection civile et des sapeurs-pompiers,

arrête

1. L'état de calamité est déclaré sur tout le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, en raison de la situation d'urgence provoquée par les précipitations fortes et abondantes sur celui-ci depuis le 2 octobre 2020.
2. Le Département de la protection civile et des sapeurs-pompiers est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 5 octobre 2020.

Le président,
Renzo TESTOLIN

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 4957 du 30 septembre 2020,

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2021, au sens de la loi régionale 10 avril 1997.

LE SECRÉTAIRE GENERAL DE LA REGION

Omissis

decide

1. di approvare l'allegato avviso pubblico relativo alle cariche in scadenza nel 1° semestre 2021;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri diretti a carico del bilancio regionale.

Il Compilatore
Marzia TROVA

Il segretario generale
Stefania FANIZZI

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
SEGRETARIO GENERALE DELLA REGIONE

AVVISO PUBBLICO RELATIVO ALLE NOMINE IN SCADENZA NEL 1° SEMESTRE 2021, AI SENSI DELL'ARTICOLO 9, COMMI 2 E 3, DELLA LEGGE REGIONALE 10 APRILE 1997, N. 11 (DISCIPLINA DELLE NOMINE E DELLE DESIGNAZIONI DI COMPETENZA REGIONALE).

Ai sensi dell'articolo 10 della l.r. 11/1997, i singoli cittadini, i gruppi consiliari, i singoli consiglieri regionali, i singoli membri dell'esecutivo regionale, gli ordini professionali, le associazioni, gli enti, pubblici o privati, possono presentare al Segretario Generale della Regione le proposte di candidatura per le cariche contemplate negli allegati al presente avviso.

Le proposte di candidatura devono contenere le seguenti indicazioni:

1. dati anagrafici completi e residenza del candidato;
2. titolo di studio;
3. curriculum dettagliato da cui siano desumibili tutti gli elementi utili ai fini dell'accertamento dei requisiti di cui all'articolo 4 della l.r. 11/1997;
4. dichiarazione di non trovarsi in alcuna delle situazioni di esclusione o di incompatibilità previste dagli articoli 5 e 6 della l.r. 11/1997;
5. dichiarazione relativa alle cariche ricoperte in organi di amministrazione o di controllo di società a seguito di nomina effettuata dopo il 30 novembre 2016 (applicazione articolo 6 della l.r. 20/2016);
6. dichiarazione relativa allo stato di lavoratore dipendente collocato in quiescenza (articolo 5, comma 9, l. 135/2012; articolo 9, comma 5bis, l.r. 13/2014; articolo 6, comma 5, l.r. 20/2016);

decide

1. l'avis public annexé au présent acte, relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2021, est approuvé, au sens de la loi régionale 10 avril 1997, n. 11 ;
2. le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget régional.

La Rédactrice
Marzia TROVA

Le secrétaire général
Stefania FANIZZI

RÉGION AUTONOME DE LA VALLÉE D'AOSTE
SECRÉTAIRE GENERAL DE LA REGION

AVIS PUBLIC RELATIF AUX NOMINATIONS EXPIRANT AU COURS DU 1^{ER} SEMESTRE 2021 AU SENS DES DEUXIEME ET TROISIEME ALINÉAS DE L'ARTICLE 9 DE LA LOI REGIONALE 10 AVRIL 1997, N° 11, PORTANT DISPOSITIONS POUR LES NOMINATIONS ET LES DÉSIGNATIONS DU RESSORT DE LA REGION.

Aux termes de l'article 10 de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, les citoyens, les groupes du Conseil, les conseillers régionaux, les membres du Gouvernement régional, les ordres professionnels, les associations et les organismes publics ou privés peuvent adresser au Secrétaire Général de la Région les propositions de candidature pour les charges prévues à l'annexe 1 du présent avis.

Lesdites propositions de candidature doivent:

1. Indiquer le nom, prénom, date et lieu de naissance, ainsi que lieu de résidence du candidat;
2. Indiquer le titre d'études du candidat;
3. Être assorties d'un curriculum détaillé donnant toutes les informations utiles à la vérification des conditions prévues par l'art. 4 de la loi régionale n° 11/1997;
4. Être assorties d'une déclaration attestant que le candidat ne se trouve dans aucun des cas d'exclusion ou d'incompatibilité visés aux articles 5 et 6 de la loi régionale n° 11/1997 ;
5. Être assorties d'une déclaration relative aux fonctions exercées au sein d'organes d'administration ou de contrôle des sociétés à la suite d'une nomination effectuée après le 30 novembre 2016, en application de l'article 6 de la loi régionale n° 20 du 14 novembre 2016 ;
6. Être assorties d'une déclaration attestant que le candidat est un travailleur salarié mis à la retraite, en application de l'alinéa 9 de article 5 de la loi n° 135/2012, de l'alinéa 5bis de l'article 9 de la loi régionale n° 13/2014 et de l'alinéa

7. dichiarazione della non sussistenza delle cause di incompatibilità e di incompatibilità previste dal d.lgs. 39/2013;
8. disponibilità all'accettazione dell'incarico, sottoscritta dal candidato.

La sottoscrizione in calce alla domanda non è soggetta ad autenticazione nel caso in cui venga apposta in presenza di un funzionario della Struttura Segretario Generale della Regione, ovvero nel caso in cui la domanda sia prodotta unitamente a copia fotostatica, ancorché non autenticata, di un documento di identità del sottoscrittore, in corso di validità.

E' consentito integrare o perfezionare la predetta documentazione fino al terzo giorno successivo alla data di presentazione della candidatura. Decorso tale termine, le candidature incomplete non saranno prese in considerazione.

Le proposte di candidatura, corredate dei dati richiesti, dovranno essere presentate presso la Struttura Segretario Generale della Regione - 4° piano del Palazzo regionale - Piazza Deffeyes n. 1 - di Aosta, inviate per posta al medesimo indirizzo in plico raccomandato, oppure inviate tramite posta elettronica certificata all'indirizzo segretario_generale@pec.regione.vda.it.

Le persone interessate a presentare la loro candidatura potranno ritirare il modello della domanda presso gli uffici della Struttura Segretario Generale della Regione o scaricarla al link seguente: http://www.regione.vda.it/amministrazione/nomine/documenti_i.asp.

Per quanto non disciplinato dal presente avviso si fa riferimento alla l.r. 11/1997.

Seguono le schede relative alle cariche in scadenza nel 1° semestre 2021, di competenza della Giunta regionale (allegato 1).

Il Segretario Generale
Stefania FANIZZI

5 de l'article 6 de la loi régionale n° 20/2016 ;

7. Être assorties d'une déclaration attestant que le candidat ne se trouve dans aucun des cas d'exclusion ou d'incompatibilité visés au décret législatif n° 39 du 8 avril 2013 ;
8. Être assorties d'une déclaration signée par le candidat attestant que celui-ci est disposé à accepter lesdites fonctions.

La signature au bas de l'acte de candidature ne doit pas être légalisée si elle est apposée en présence d'un fonctionnaire de la Structure Secrétaire Général de la Région ou si ledit acte est assorti d'une photocopie, même non légalisée, d'une pièce d'identité du signataire, en cours de validité.

La documentation susmentionnée peut être complétée jusqu'au troisième jour suivant le dépôt des candidatures. Passé ce délai, les candidatures incomplètes ne sont pas prises en considération.

Les propositions de candidature, assorties des données requises, doivent être déposées auprès de la Structure Secrétaire Général de la Région, 4^{ème} étage du palais régional - 1, Place Deffeyes - Aoste, acheminées par la voie postale à l'adresse susmentionnée sous pli recommandé ou bien envoyées par courrier électronique certifié (PEC) à l'adresse segretario_generale@pec.regione.vda.it

Les intéressés peuvent obtenir le fac-similé de l'acte de candidature auprès de la Structure Secrétaire Général de la Région et au lien suivant : http://www.regione.vda.it/amministrazione/nomine/documenti_i.asp.

Pour tout ce qui n'est pas prévu par le présent avis, il est fait application de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997.

Ci-joint les fiches relatives aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2021, du ressort du Gouvernement régional (annexe 1).

le secrétaire général
Stefania FANIZZI

Allegato 1

1

ENTE/SOCIETA'	ASSOCIAZIONE FORTE DI BARD
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Comitato di indirizzo
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	non trovarsi nelle situazioni di inconfiribilità ed incompatibilità previste dal d.lgs. 39/2013
COMPENSI	rimborso spese documentate
DURATA	3 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	26/4/2021
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	8/4/2021

2

ENTE/SOCIETA'	CONSORZIO REGIONALE PER LA TUTELA, L'INCREMENTO E L'ESERCIZIO DELLA PESCA IN VALLE D'AOSTA
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Collegio revisori dei conti
CARICA	presidente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	ll.rr. 2/1952, 34/1976, statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	nessuno
COMPENSI	gettone presenza euro 53
DURATA	4 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	27/5/2021
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	9/5/2021

3

ENTE/SOCIETA'	CASINÒ DE LA VALLÉE S.P.A.
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Collegio sindacale
CARICA	presidente / sindaco effettivo / sindaco supplente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 presidente del collegio sindacale / 1 sindaco effettivo / 1 sindaco supplente
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 36/2001 – statuto – d.lgs. 175/2016 – l.r. 20/2016
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	- iscrizione Registro revisori legali - non trovarsi situazioni ineleggibilità art. 2399 Codice Civile
COMPENSI	Gli attuali compensi sono determinati in euro 39.600 annui lordi per il presidente del collegio sindacale e in euro 35.100 annui lordi per il sindaco effettivo. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	30/4/2021 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.

TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2021 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2020.
--	--

4

ENTE/SOCIETA'	<i>FINAOSTA S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Consiglio di amministrazione – <i>La composizione dell'organismo potrà variare ai sensi di quanto previsto dall'art. 11 del d.lgs. 175/2016 che prevede, al comma 2, che l'organo amministrativo sia costituito di norma da un amministratore unico e, al comma 3, dà facoltà all'Assemblea dei soci di disporre, a determinate condizioni, che la società sia amministrata da un consiglio di amministrazione.</i>
CARICA	presidente /consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 presidente del consiglio di amministrazione / 2 consiglieri
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 7/2006 – statuto – d.lgs. 175/2016, l.r. 20/2016
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Per il presidente del consiglio di amministrazione: - requisiti di cui al Decreto del Ministro del Tesoro, Bilancio e Programmazione Economica 516/1998 - requisiti di cui all'art. 14, commi 5-7-8, della l.r. 7/2006 - non trovarsi nelle situazioni di inconferibilità e incompatibilità previste dal d.lgs. 39/2013 Per i consiglieri: - requisiti di cui al Decreto del Ministro del Tesoro, Bilancio e Programmazione Economica 516/1998 - requisiti di cui all'art. 14, commi 4-7-8, della l.r. 7/2006.
COMPENSI	Gli attuali compensi sono determinati in euro 25.200 annui lordi per il presidente del consiglio di amministrazione e in euro 4.464 annui lordi per i consiglieri. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	max 3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	30/6/2021 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/6/2021 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2020.

5

ENTE/SOCIETA'	<i>FINAOSTA S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Collegio sindacale
CARICA	presidente / sindaco effettivo / sindaco supplente
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 presidente del collegio sindacale / 2 sindaci effettivi / 2 sindaci supplenti
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 7/2006 – statuto – d.lgs. 175/2016 – l.r. 20/2016
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	- requisiti di cui al Decreto del Ministro del Tesoro, Bilancio e Programmazione Economica n. 516/1998 - requisiti di cui all'art. 15 della l.r. 7/2006 (iscrizione nel registro dei revisori legali o negli albi professionali individuati con decreto del Ministro della giustizia) - non trovarsi situazioni ineleggibilità art. 2399 Codice Civile

COMPENSI	Gli attuali compensi sono determinati in euro 43.000 annui lordi per il presidente del collegio sindacale e in euro 20.000 annui lordi per i sindaci effettivi. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	30/6/2021 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/6/2021 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2020.

6

ENTE/SOCIETA'	<i>FONDAZIONE PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE TURISTICA</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	-
CARICA	revisore dei conti
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 20/1991 - statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Iscrizione Registro revisori legali
COMPENSI	Gli attuali compensi sono pari al minimo previsto dal Decreto del Ministro della Giustizia 169/2010 (per l'anno 2019 il revisore ha percepito euro 6.576,27) e potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	5 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	24/6/2021
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	6/6/2021

7

ENTE/SOCIETA'	<i>FONDAZIONE SISTEMA OLLIGNAN ONLUS</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANO	Consiglio di amministrazione
CARICA	consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	3
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 43/2010 - statuto
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	nessuno
COMPENSI	Rimborso spese documentate
DURATA	5 anni
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	26/2/2021
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	8/2/2021

8

ENTE/SOCIETA'	<i>R.A.V. S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione
CARICA	presidente / consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1 presidente del consiglio di amministrazione / 2 consiglieri
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	Conv. rep. 6993/1985 - statuto - d.lgs. 175/2016 - l.r. 20/2016

REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	Per il presidente del consiglio di amministrazione: - requisiti di onorabilità e professionalità di cui all'articolo 15 dello statuto, disponibile al link: https://www.ravspa.it/images/pdf/statuto_aprile_2014_v2.pdf - non trovarsi nelle situazioni di inconferibilità e incompatibilità previste dal d.lgs. 39/2013 Per i consiglieri: - requisiti di onorabilità e professionalità di cui all'articolo 15 dello statuto, disponibile al link: https://www.ravspa.it/images/pdf/statuto_aprile_2014_v2.pdf
COMPENSI	Gli attuali compensi sono determinati in euro 68.500 annui lordi + gettone di presenza euro 125 + rimborso spese o diaria euro 186 per il presidente del consiglio di amministrazione e in euro 11.000 annui lordi + gettone di presenza euro 125 + rimborso spese o diaria euro 186 per i consiglieri. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	max 3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	30/4/2021 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2021 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2020.

9

ENTE/SOCIETA'	<i>S.A.V. S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	Consiglio di amministrazione
CARICA	consigliere
N° RAPPRESENTANTI RAVA	3 consiglieri
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 9/1962 – statuto – d.lgs. 175/2016 – l.r. 20/2016
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	- requisiti di onorabilità, professionalità e indipendenza di cui all'articolo 17 dello statuto, disponibile al link: https://www.sav-a5.it/statuto
COMPENSI	Gli attuali compensi sono determinati in euro 7.000 annui lordi + gettone di presenza euro 500 + rimborso spese. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	max 3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	30/4/2021 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2021 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2020.

10

ENTE/SOCIETA'	<i>SOCIETÀ DI SERVIZI VALLE D'AOSTA S.P.A.</i>
ORGANO COMPETENTE A DELIBERARE LA NOMINA/DESIGNAZIONE	Giunta regionale
ORGANISMO	-
CARICA	amministratore unico
N° RAPPRESENTANTI RAVA	1
NORMATIVA DI RIFERIMENTO	l.r. 44/2010 – statuto – d.lgs. 175/2016 – l.r. 20/2016
REQUISITI SPECIFICI <u>OLTRE A QUELLI PREVISTI DALLA L.R. 11/1997</u>	- non trovarsi nelle situazioni di inconferibilità e incompatibilità previste dal d.lgs. 39/2013

COMPENSI	Gli attuali compensi sono determinati in euro 40.000 lordi annui. I compensi potranno essere ridefiniti secondo le modalità e i limiti stabiliti dalla normativa vigente.
DURATA	max 3 esercizi sociali
TERMINE ULTIMO PER IL RINNOVO DELL'ORGANO	30/4/2021 Il termine coincide con quello stabilito per l'approvazione del bilancio, salvo dilazione nei casi consentiti dalla legge.
TERMINE PRESENTAZIONE CANDIDATURE	12/4/2021 Il termine potrà variare in relazione alla data in cui si terrà l'Assemblea per l'approvazione del bilancio 2020.

**ASSESSORATO
DELLE FINANZE, ATTIVITÀ
PRODUTTIVE E ARTIGIANATO**

Decreto 3 settembre 2020, n. 469.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di ARNAD di un ulteriore immobile sito nel medesimo comune necessario alla realizzazione della strada comunale per il collegamento delle frazioni Echallogne – Les Barmes, ai sensi dell'art. 13 della l.r. 2 luglio 2004 n. 11, (Acquisizione integrativa di immobili non previsti dal piano particellare di espropriazione).

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE
DEL PATRIMONIO E CASA DA GIOCO

Omissis

decreta

1°) ai sensi dell'art. 18 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11, è pronunciata a favore del Comune di ARNAD - C.F.: 00125720078, l'espropriazione di un ulteriore immobile sito nel medesimo comune, necessario alla realizzazione della strada comunale per il collegamento delle frazioni Echallogne – Les Barmes, come previsto dell'art. 13 della l.r. 2 luglio 2004 n. 11, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità di esproprio da corrispondere alla ditta sottoriportata:

COMUNE CENSUARIO DI ARNAD

- 1) LAURENT Evelina Silvia nata a ARNAD (AO) il 16/01/1941 residente a ARNAD (AO) in fraz Pied De Ville, 46 C.F.LRNVNS41A56A424V - Proprietà 1/1 F. 23 n. 1376 (ex 94/b) di mq 127 Zona Eg14 Catasto Terreni Indennità: euro 473,71
maggiorazione ai sensi dell'art 13 co. 7 L.R. 11/2004: euro 94,74

2°) il presente Decreto viene notificato ai sensi dell'art. 7 – comma 2 e dell'art. 25 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11 “Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta”, ai proprietari dei terreni espropriati e/o asserviti, nelle forme degli atti processuali civili;

3°) il presente provvedimento ha altresì valenza di ordinare al beneficiario dell'espropriazione (Amministrazione comunale di ARNAD) di provvedere al pagamento diretto dell'indennità già accettata dall'avente diritto, ai sensi degli articoli 27 e 28 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 e della deliberazione della Giunta regionale n. 646 dell'8 maggio 2015;

**ASSESSORAT
DES FINANCES, DES ACTIVITÉS
PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT**

Acte n° 469 du 3 septembre 2020,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'ARNAD, d'un bien immeuble situé sur le territoire de celle-ci et nécessaire aux travaux de réalisation de la route communale de liaison des hameaux d'Échallogne et des Barmes, aux termes de l'art. 13 (Acquisition complémentaire de biens immeubles non inclus au plan parcellaire) de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« EXPROPRIATIONS, VALORISATION
DU PATRIMOINE ET MAISON DE JEU »

Omissis

décide

- 1) Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste), le bien immeuble indiqué ci-après, situé sur le territoire de la Commune d'ARNAD et nécessaire aux travaux de réalisation de la route communale de liaison des hameaux d'Échallogne et des Barmes, est exproprié en faveur de la dite Commune (code fiscal 00125720078) à titre d'acquisition complémentaire de biens immeubles non inclus au plan parcellaire, comme prévu par l'art. 13 de la loi susmentionnée ; l'indemnité provisoire d'expropriation à verser au propriétaire concerné figure ci-après :

COMMUNE D'ARNAD

2) Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié au propriétaire du bien exproprié dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile.

3) Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004 et de la délibération du Gouvernement régional n° 646 du 8 mai 2015, la Commune d'ARNAD, bénéficiaire de l'expropriation, pourvoit au paiement direct de l'indemnité, que l'ayant droit a déjà acceptée.

- 4°) ai sensi dell'art. 19 – comma 3, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
- 5°) il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato, ove necessario, nei registri catastali a cura dell'amministrazione regionale e a spese dell'amministrazione espropriante;
- 6°) l'esecuzione del decreto di esproprio si intende espletata con la notifica dello stesso ai proprietari;
- 7°) adempite le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 – comma 3, della legge 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;
- 8°) avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Aosta, 3 settembre 2020.

Il Dirigente
Stefania MAGRO

Provvedimento dirigenziale 24 settembre 2020, n. 4833.

Approvazione, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, di una variante non sostanziale all'autorizzazione unica concessa con provvedimento dirigenziale n. 2372/2016, per la realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Colombaz in loc. Villair nel comune di MORGEX.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
RISPARMIO ENERGETICO, SVILUPPO
FONTI RINNOVABILI
E MOBILITÀ SOSTENIBILE

Omissis

decide

1. di approvare, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, la variante non sostanziale al progetto autorizzato con provvedimento dirigenziale n. 2372/2016, proposta dall'Impresa individuale "RIALCADUE di Chiolerio Paolo Giovanni" di Pont Canavese per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione dal Torrente Colombaz e centrale di produzione in loc. Villair nel Comune di MORGEX, sulla base del progetto esaminato dall'apposita Conferenza di servizi;

- 4) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
- 5) Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins de l'Administration régionale et aux frais de la Commune d'Arnad.
- 6) La notification du présent acte au propriétaire concerné vaut exécution.
- 7) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue des dites formalités, les droits relatifs au bien immeuble exproprié sont reportés sur l'indemnité y afférente.
- 8) Un recours contre le présent acte peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Aoste, le 3 septembre 2020.

La dirigeante,
Stefania MAGRO

Acte du dirigeant n° 4833 du 24 septembre 2020,

portant approbation, aux termes du premier alinéa de l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, d'une modification non substantielle du projet faisant l'objet de l'autorisation unique délivrée par l'acte du dirigeant n° 2372 du 31 mai 2016 en vue de la construction d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux du Colombaz, au Villair, dans la commune de MORGEX.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« ÉCONOMIES D'ÉNERGIE, DÉVELOPPEMENT
DES SOURCES RENOUVELABLES
ET MOBILITÉ DURABLE »

Omissis

décide

1. La modification non substantielle du projet proposé par RIALCADUE di Chiolerio Paolo Giovanni de Pont Canavese en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux du Colombaz pour alimenter la centrale de production située au Villair, dans la commune de MORGEX, et faisant l'objet de l'autorisation unique délivrée par l'acte du dirigeant n° 2372 du 31 mai 2016, est approuvée sur la base du projet examiné par la Conférence de services.

2. di stabilire che:

- a. le opere devono essere realizzate in conformità al progetto esaminato dalla Conferenza di servizi;
- b. devono essere rispettate le prescrizioni formulate con deliberazione della Giunta regionale 364/2016, relativa alla valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale, con decreti del Presidente della Regione n. 118 in data 26 aprile 2012 e n. 93 in data 14 aprile 2014 relativi alla subconcessione di derivazione delle acque, e con provvedimento dirigenziale n. 2372/2016 relativo all'autorizzazione unica già concessa;
- c. devono essere rispettate le prescrizioni formulate nel corso del procedimento e che pertanto:

- tutte le operazioni di scavo localizzate:
 - sulla strada podereale che costeggia il torrente Colombaz, a nord della frazione di Villair (cfr. Verifica Archeologica, pag. 13, in rosso);
 - in frazione La Ruine, per la realizzazione dell'ultimo tratto di condotta e della centralina (cfr. Verifica Archeologica, pag. 13, in rosso)

dovranno essere eseguite sotto sorveglianza archeologica (comprensiva di eventuale documentazione grafica e fotografica, da produrre seguendo le direttive di questo ufficio, consultabili al seguente link: http://www.regione.vda.it/cultura/default_i.asp), affidata a un professionista esterno all'Amministrazione regionale, il quale, in accordo con la Struttura patrimonio archeologico, valuterà tempi e modi di detta sorveglianza. Inoltre dovrà essere comunicato alla medesima Struttura (a mezzo fax 0165/275948 o mail) la data di inizio dei lavori e il nominativo del professionista incaricato;

- per eventuali ripristini ambientali al termine dei lavori, dovranno essere utilizzate esclusivamente specie erbacee/arbustive/arboree autoctone e armonizzate con l'ambiente circostante;
- rispetto alle prescrizioni di cui al provvedimento di VIA sopracitato, la specifica progettazione del sistema per il controllo del DMV (originariamente prevista in sede di autorizzazione unica) è demandata alle valutazioni e agli approfondimenti che saranno effettuati nell'ambito del tavolo tecnico, a seguito dell'inserimento della

2. Il est établi ce qui suit :

- a. Les ouvrages doivent être réalisés conformément au projet examiné par la Conférence de services ;
- b. Les prescriptions fixées par la délibération du Gouvernement régional no 364 du 18 mars 2016, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet en cause, per les arrêtés du président de la Région n° 118 du 26 avril 2012 et n° 93 du 14 avril 2014, relatifs à la sous-concession de dérivation des eaux, ainsi que par l'acte du dirigeant no 2372/2016, délivrant l'autorisation unique, doivent être respectées ;
- c. Les prescriptions formulées au cours de la procédure doivent également être respectées et, par conséquent :

- tous les travaux de fouille effectués :
 - sur le chemin rural qui longe le Colombaz, au nord du hameau du Villair (voir le document *Verifica archeologica*, page 13, en rouge) et
 - au hameau de La Ruine, pour ce qui est de la réalisation du dernier tronçon de la conduite et de la microcentrale (voir le document *Verifica archeologica*, page 13, en rouge)

doivent avoir lieu sous surveillance archéologique assurée par un professionnel n'appartenant pas à l'Administration régionale qui pourra éventuellement former un dossier (pièces graphiques et photos) suivant les indications qui peuvent être consultées à l'adresse http://www.regione.vda.it/cultura/default_i.asp et qui évaluera, en accord avec la structure « Patrimoine archéologique », les délais et les modalités de ladite surveillance. Par ailleurs, la date de début des travaux et le nom du professionnel mandaté doivent être communiqués à la structure susmentionnée par télécopieur, au numéro 01 65 27 59 48, ou par courriel ;

- la remise en état du site doit être effectuée exclusivement par l'utilisation d'espèces herbacées, d'arbustes et d'arbres autochtones en harmonie avec le milieu environnant ;
- quant aux prescriptions visées à la délibération relative à l'impact sur l'environnement susmentionnée, le projet du système de contrôle du débit minimum biologique (DMB), qui était initialement requis aux fins de la délivrance de l'autorisation unique, doit faire l'objet d'évaluations et d'approfondissements qui seront

- derivazione in argomento nel programma di sperimentazione;
- per il trasporto, carico e scarico di materiali polverulenti durante le fasi di cantiere sarà necessario:
 - provvedere all'umidificazione costante delle piste di transito degli automezzi e dei cumuli di materiale polverulento, soprattutto nelle giornate secche e ventose;
 - limitare la velocità di transito degli automezzi all'interno dell'area di lavoro;
 - Utilizzare veicoli a bassa emissione controllati secondo la vigente legislazione in materia e di limitare, per quanto possibile, l'emissione di gas di scarico provvedendo a spegnerne il motore nei periodi di non utilizzo;
 - assicurare che le operazioni di demolizione, movimentazione e scarico dei materiali polverulenti vengano condotte con dovuta cautela, in modo da evitare nel maggior modo possibile la dispersione di polveri;
 - assicurare una adeguata altezza di caduta del materiale durante le operazioni di scarico dagli automezzi di trasporto, in modo da limitare la dispersione di polveri;
 - assicurare la presenza di sistemi di copertura dei cassoni degli automezzi di trasporto dei materiali polverulenti per evitare la dispersione eolica di polveri dal materiale in essi contenuto.
 - lo stoccaggio dei materiali polverulenti (es. cementi, macerie, terra) dovrà essere gestito in modo da prevenire la dispersione di polveri nell'aria, facendo ricorso alle seguenti pratiche tecnicooperative:
 - stoccaggio in silos o in sacchi chiusi e protetti;
 - umidificazione costante e sufficiente dei cumuli di stoccaggio di materiali inerti polverulenti, soprattutto in periodi secchi di forte vento.
 - gli scarti di materiale vegetale sono rifiuti
- effectués par le groupe technique, du fait de l'insertion de la dérivation en cause dans le programme d'expérimentation ;
- pour ce qui est du transport, du chargement et du déchargement des matériaux pulvérulents, il y a lieu :
 - d'humidifier constamment les pistes sur lesquelles circulent les véhicules et les tas de matériaux pulvérulents, surtout lorsque les conditions climatiques sont sèches et venteuses ;
 - de limiter la vitesse de circulation des véhicules dans l'enceinte du chantier ;
 - d'utiliser des véhicules à faibles émissions, contrôlés au sens des dispositions législatives en vigueur, et de limiter, autant que possible, l'émission de gaz d'échappement en éteignant le moteur des véhicules lorsqu'ils ne sont pas en mouvement ;
 - de s'assurer que les travaux de démolition et les opérations de déplacement et de déchargement des matériaux pulvérulents soient effectués avec soin, de façon à éviter, autant que possible, toute dispersion de poussières dans l'atmosphère ;
 - de s'assurer, lors des opérations de déchargement des camions, que la hauteur de la chute des matériaux soit limitée, de façon à réduire la dispersion des poussières ;
 - de s'assurer que les matériaux pulvérulents soient couverts pendant le transport, de façon à éviter tout envol de poussières ;
 - pour ce qui est du stockage des matériaux pulvérulents (ciment, gravats, terre, etc.), il y a lieu d'éviter tout envol de poussières par le recours aux pratiques techniques et opérationnelles ci-après :
 - entreposage des matériaux en cause dans des silos ou dans des sacs fermés et protégés ;
 - humidification constante et suffisante des tas de matériaux pulvérulents, surtout lorsque les conditions climatiques sont sèches et venteuses ;
 - au cas où il s'avérerait nécessaire d'élimi-

e come tali dovranno essere inviati ad idoneo impianto di trattamento; è vietata la pratica comune di abbruciamento del materiale vegetale rimosso;

- al termine dei lavori, tutte le superfici movimentate siano opportunamente livellate, il materiale di risulta adeguatamente riutilizzato a copertura dello scavo e le eccedenze smaltite in ottemperanza alla normativa vigente in materia di rifiuti.
- durante tutte le fasi dell'intervento dovrà essere assicurata una corretta gestione dei rifiuti prodotti in cantiere nonché delle terre e rocce da scavo, ai sensi del D.P.R. 120/2017 e del D.Lgs. 152/2006;
- la "platea" in alveo a valle della traversa sia realizzata adagiando in modo irregolare massi di media e grossa dimensione e limitando al minimo la larghezza del giunto in cemento tra gli stessi;
- il ritombamento della sezione di scavo, da effettuare ogni 50 metri circa di condotta posata, segua e ripristini la morfologia originaria del terreno, utilizzando la cotica erbosa precedentemente accantonata;
- il rivestimento di tutti gli elementi in c.a. emergenti dal terreno, dell'opera di presa e della centrale di produzione, laddove previsto, sia realizzato in pietra con conci di pezzatura medio-piccola, visivamente a secco, senza copertina cementizia a vista;
- al fine di evitare eccessivi geometrismi e conferire all'intervento un aspetto eccessivamente artificioso, le scarpate dei rilevati non dovranno seguire una "livelletta unica", troppo lineare, ma dovrà essere riproposto un andamento sinuoso del profilo del terreno, ricreando una morfologia più "naturale" possibile;
- il profilo della condotta rispetti quanto riportato nell'elaborato 03020A, versione dicembre 2019, per le sezioni comprese tra la n. 19 e la n. 25;
- le opere arginali vengano realizzate prevedendo una sottofondazione di almeno 1,5 m rispetto alla quota di fondo alveo;

ner du matériel végétal, il est interdit de le brûler ; le matériel en cause constitue un déchet et, en tant que tel, doit être acheminé vers une installation de traitement appropriée ;

- à la fin des travaux, toutes les superficies ayant fait l'objet de terrassement doivent être nivelées et les déblais doivent être réutilisés pour couvrir les fouilles ; le matériel éventuellement en excès doit être traité dans le respect des dispositions en vigueur en matière de déchets ;
- les déchets produits dans le chantier, ainsi que la terre et les rochers dérivant des fouilles doivent être traités de manière correcte pendant toutes les phases des travaux, au sens du décret du président de la République n° 120 du 13 juin 2017 et du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006 ;
- le radier dans le lit en aval de la prise d'eau doit être réalisé avec des blocs de moyennes et grosses dimensions et le joint de ciment les unissant doit être le moins large possible ;
- les tronçons de tranchée pour la pose de la conduite doivent être remblayés tous les 50 m environ, de manière à ce que la morphologie initiale du terrain soit rétablie et que la couche herbeuse précédemment enlevée et stockée soit réutilisée ;
- tous les éléments hors sol en béton armé de l'ouvrage de prise et de la centrale de production doivent être revêtus, lorsque cela est prévu, en pierres sèches de dimensions moyennes ou petites, sans couronnement en béton visible ;
- afin d'éviter tout géométrisme excessif et de donner à l'ouvrage un aspect plus naturel, les talus des remblais ne doivent pas suivre une seule courbe de niveau, trop linéaire, mais avoir un profil ondulé, de manière à reproduire, autant que possible, la morphologie naturelle du site ;
- pour ce qui est du profil de la conduite entre les sections 19 et 25, il y a lieu de respecter les indications du document 03020A (version du mois de décembre 2019) ;
- pour ce qui est de la réalisation des digues, les fondations de celles-ci doivent être aménagées à 1,5 m au-dessous du fonds du lit du torrent ;

- le portate della sorgente presente in prossimità del cantiere dell'opera di presa vengano monitorate, prima, durante e dopo l'esecuzione degli interventi;
 - le strutture interrato vengano adeguatamente ricoperte con uno strato di materiale delle stesse caratteristiche di quello presente attualmente sulla sponda, in modo da non modificare eccessivamente i parametri di permeabilità delle stesse e consentire un corretto rinverdimento dei siti;
 - la Direzione lavori verifichi in corso d'opera la corrispondenza delle caratteristiche geotecniche dei terreni interessati dagli scavi e dei terreni di riporto, delle pendenze e delle condizioni di saturazione dei terreni con quelle ipotizzate al fine di valutare la necessità di predisporre opportune opere provvisorie per garantire la stabilità dei fronti di scavo nel corso della realizzazione della vasca di carico;
 - 15 giorni prima dell'inizio dei lavori in alveo debba essere richiesto alla Struttura gestione demanio idrico il rilascio dell'apposito benestare disciplinante l'esecuzione dei lavori interferenti con le superfici appartenenti al demanio idrico;
 - durante l'esecuzione degli interventi in alveo e in prossimità delle sponde, il direttore dei lavori dovrà quotidianamente prendere visione del bollettino regionale di criticità per il rischio idrogeologico, idraulico e valanghivo al fine di valutare lo stato di criticità in essere e sospendere temporaneamente, se del caso, l'esecuzione delle lavorazioni;
 - considerato che le opere previste nel progetto presentato in sede di variante all'autorizzazione unica risultano differenti rispetto a quelle descritte nel disciplinare di subconcessione, è necessario che il proponente, una volta acquisita la suddetta autorizzazione, presenti alla Struttura gestione demanio idrico apposita istanza di adeguamento degli atti concessori;
- d. l'autorizzazione è accordata fatti salvi i diritti di terzi e subordinata all'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia edilizia e urbanistica nonché di produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili; pertanto, l'Impresa autorizzata assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi o eventuali danni comunque causati dalla realizzazione delle opere, sollevando l'Amministrazione regionale,
- les débits de la source située à proximité du chantier de réalisation de l'ouvrage de prise doivent faire l'objet d'un suivi avant, pendant et après la réalisation des travaux ;
 - les structures enterrées doivent être couvertes par une couche d'un matériau ayant les mêmes caractéristiques que celui présent actuellement sur les rives, de manière à ne pas modifier excessivement les paramètres de perméabilité de celles-ci et de permettre la revégétalisation du site ;
 - le directeur des travaux doit vérifier, en cours de chantier, que les caractéristiques géotechniques des terrains concernés par les fouilles correspondent à celles des remblais et que les pentes et les conditions de saturation des terrains correspondent à celles prévues, afin d'établir s'il y a lieu de réaliser des ouvrages provisoires nécessaires à garantir la stabilité des parois pendant la réalisation de la chambre de mise en charge ;
 - au moins quinze jours avant le début des travaux dans le lit du torrent, il y a lieu de demander à la structure « Gestion du domaine hydrique » l'autorisation y afférente, réglementant les modalités d'exécution des travaux sur les surfaces appartenant au domaine hydrique ;
 - pendant la réalisation des travaux à proximité des rives et dans le lit du torrent, le directeur des travaux doit consulter quotidiennement le bulletin régional d'alerte hydrogéologique et hydraulique ainsi que le bulletin des avalanches, afin d'évaluer les risques et de suspendre temporairement les travaux, si cela s'avère nécessaire ;
 - considérant que les ouvrages prévus par le projet présenté lors de la requête de modification de l'autorisation unique sont différents par rapport à ceux décrits dans le cahier des charges relatif à l'autorisation, par sous-concession, de dérivation d'eau, le promoteur est tenu, une fois qu'il aura obtenu ladite autorisation unique, de présenter à la structure « Gestion du domaine hydrique » une demande d'actualisation des actes de sous-concession ;
- d. L'autorisation unique est modifiée sans préjudice des droits des tiers et est subordonnée au respect de toutes les dispositions en vigueur en matière de construction et d'urbanisme, ainsi que de production d'énergie électrique à partir de sources renouvelables ; la titulaire de l'autorisation unique assume donc la pleine responsabilité pour ce qui est des droits des tiers ou des éventuels dommages causés par la réalisation des

il Comune di Morgex da qualsiasi pretesa da parte di terzi che si dovessero ritenere danneggiati;

- e. prima dell'ultimazione dei lavori l'Impresa autorizzata dovrà:
- comunicare alla Struttura gestione demanio idrico e alla Struttura risparmio energetico, sviluppo fonti rinnovabili e mobilità sostenibile la data di primo parallelo con la rete elettrica, il numero identificativo del punto consegna dell'energia (Point of delivery – POD) e la data di inizio della produzione dell'energia;
 - trasmettere alla Struttura gestione demanio idrico, alla Struttura patrimonio paesaggistico e architettonico, alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria e alla Struttura risparmio energetico, sviluppo fonti rinnovabili e mobilità sostenibile, la documentazione fotografica relativa alla sistemazione definitiva delle aree e quella richiesta dal Gestore Servizi Energetici ai fini del riconoscimento degli incentivi (“Dossier fotografico dell'intervento” e “fotografie delle targhe dei motori primi e degli alternatori”);
- f. contestualmente alla presentazione della dichiarazione di fine lavori presso gli uffici comunali, l'Impresa autorizzata dovrà presentare alla Struttura risparmio energetico, sviluppo fonti rinnovabili e mobilità sostenibile, il progetto “as built” delle opere realizzate;
- g. prima dell'inizio dei lavori concernenti la variante, l'Impresa autorizzata dovrà consegnare una copia cartacea del progetto esecutivo alla Stazione forestale di Morgex;
- h. il presente provvedimento è trasmesso all'Impresa autorizzata, al Comune di Morgex, alle Strutture regionali interessate, alla Stazione forestale di Morgex e ad ogni altro soggetto coinvolto nel procedimento ai sensi della l.r. 19/2007;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
4. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione.

L'estensore
Stefano MARCIAS

Il Dirigente
Massimo BROCCOLATO

ouvrages, en déchargeant l'Administration régionale et la Commune de Morgex de toute prétention de la part de tiers qui s'estimeraient lésés ;

- e. Avant la fin des travaux, la titulaire de l'autorisation unique doit :
- communiquer aux structures « Gestion du domaine hydrique » et « Économies d'énergie, développement des sources renouvelables et mobilité durable » la date du premier raccordement de la ligne électrique au réseau, le numéro d'identification du point de livraison de l'énergie (*point of delivery – POD*) et la date de début de la production d'énergie ;
 - transmettre aux structures « Gestion du domaine hydrique », « Patrimoine paysager et architectural » et « Économies d'énergie, développement des sources renouvelables et mobilité durable », ainsi qu'à la structure compétente en matière d'évaluation environnementale et de protection de la qualité de l'air, la documentation photographique relative à la remise en état définitive des sites et les pièces requises par *Gestore Servizi Energetici* aux fins de l'octroi des aides (*Dossier fotografico dell'intervento* et *Fotografie delle targhe dei motori primi e degli alternatori*) ;
- f. La titulaire de l'autorisation unique doit présenter aux bureaux communaux la déclaration de fermeture du chantier et, en même temps, à la structure régionale « Économies d'énergie, développement des sources renouvelables et mobilité durable » les documents de recouvrement des ouvrages réalisés ;
- g. Avant le début des travaux de modification, la titulaire de l'autorisation unique doit remettre une copie du projet, sur support papier, au poste forestier de Morgex.
- h. Le présent acte est transmis à la titulaire de l'autorisation unique, à la Commune de Morgex, aux structures régionales concernées, au poste forestier de Morgex et à tout autre acteur impliqué dans la procédure au sens de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007.
3. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.

Le rédacteur,
Stefano MARCIAS

Le dirigeant,
Massimo BROCCOLATO

**ASSESSORATO
DELLA SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 9 settembre 2020, n. 4478.

Cancellazione dal registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, delle organizzazioni di volontariato "Associazione Valdostana Famiglie Portatori di Handicap" di Aosta e "Diaconia" di Gressan.

LA COORDINATRICE
DELLE POLITICHE SOCIALI

Omissis

decide

1. di cancellare, per i motivi in premessa citati, dal registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale le seguenti associazioni:

- Associazione Valdostana Famiglie Portatori di Handicap" - c/o CSV – Via Xavier de Maistre, 19 - Aosta;
- Diaconia – Reg. Tzamberlet, 10/C – Gressan;

2. di stabilire che il presente provvedimento dirigenziale non comporta oneri a carico del bilancio regionale e che lo stesso sia pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione.

L'Estensore
Alessandra GUARDA

La Coordinatrice
Gabriella FURFARO

Provvedimento dirigenziale 23 settembre 2020, n. 4812.

Modifica dell'accreditamento, rilasciato con DGR 1006/2018, all'esercizio di un'attività sanitaria adibita a poliambulatorio, alla società I.R.V. s.r.l., nelle strutture site nel Comune di AOSTA, via Binel 34, e nel comune di PONT-SAINT-MARTIN, Piazza 23 agosto 1944, da adibire anche a assistenza ambulatoriale specialistica nell'ambito della dermatologia.

LA DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
FINANZIAMENTO DEL SERVIZIO SANITARIO,
INVESTIMENTI E QUALITÀ NEI SERVIZI
SOCIO-SANITARI

Omissis

decide

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte n° 4478 du 9 septembre 2020,

portant radiation de Associazione Valdostana Famiglie Portatori di Handicap d'Aoste et de Diaconia de Gressan du Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005.

LA COORDINATRICE DU DÉPARTEMENT
DES POLITIQUES SOCIALES

Omissis

décide

1. Pour les raisons indiquées au préambule, les associations ci-après sont radiées du Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale :

- *Associazione Valdostana Famiglie Portatori di Handicap* – c/o CSV – 19, rue Xavier-de-Maistre – Aoste ;
- *Diaconia* – 10/C, région Tzambarlet – Gressan.

2. Le présent acte, qui n'entraîne aucune dépense à la charge du budget régional, est publié au Bulletin officiel de la Région.

La rédactrice,
Alessandra GUARDA

La coordinatrice,
Gabriella FURFARO

Acte n° 4812 du 23 septembre 2020,

portant modification de l'accreditation délivrée par la délibération du Gouvernement régional n° 1006 du 20 août 2018 et relative aux centres polyvalents de santé situés à AOSTE (34, rue Binel) et à PONT-SAINT-MARTIN (Place du 23-août-1944) et gérés par IRV srl, en vue de l'accreditation des cabinets spécialisés en dermatologie.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« FINANCEMENT DU SERVICE SANITAIRE,
INVESTISSEMENTS ET QUALITÉ
DANS LES SERVICES SOCIO-SANITAIRES »

Omissis

décide

1. di procedere – a decorrere dalla data del presente provvedimento e fino alla data di scadenza dell'accreditamento delle altre specialità (31/08/2023) – alla modifica dell'accreditamento, rilasciato con DGR 1006/2018 all'esercizio di un'attività sanitaria adibita a poliambulatorio, alla società I.R.V. s.r.l., nelle strutture site nel Comune di AOSTA, via Binel 34, e nel comune di PONT-SAINT-MARTIN, Piazza 23 agosto 1944, da adibire anche a assistenza ambulatoriale specialistica nell'ambito della dermatologia;
 2. di stabilire che la società I.R.V. s.r.l. risulta pertanto accreditata all'esercizio di un'attività sanitaria adibita a poliambulatorio negli ambiti della cardiologia, della riabilitazione e fisioterapia, della medicina dello sport, della diagnostica per immagini e della dermatologia;
 3. di stabilire che l'accreditamento di cui al precedente punto 1 non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduto a terzi;
 4. di stabilire il mantenimento di tutte le restanti disposizioni di cui alla DGR 1006/2018, con particolare riferimento alla scadenza dell'accreditamento fissata al 31/08/2023;
 5. di stabilire che il mantenimento e lo sviluppo dell'accreditamento di cui al punto 1 sono assicurati dall'applicazione graduale dei nuovi manuali di accreditamento, approvati con provvedimento dirigenziale n. 7676, in data 21/12/2018, che sarà oggetto di monitoraggio nell'ambito delle verifiche sul campo da effettuare per il mantenimento dell'accreditamento;
 6. di stabilire che l'eventuale rinnovo dell'accreditamento di cui al punto 1 sia subordinato alla presentazione di apposita istanza corredata della necessaria documentazione, sei mesi prima della scadenza, ai sensi ai sensi dell'articolo 7, Allegato E, della DGR 167/2019;
 7. di stabilire che l'accreditamento di cui al punto 1 decade in caso di accertamento del mancato possesso di uno o di più requisiti organizzativi e strutturali minimi ed ulteriori previsti dalla normativa nazionale e regionale per l'accreditamento all'esercizio dell'attività in oggetto, nonché in caso di revoca del titolo autorizzativo;
 8. di disporre che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali, tecnologici ed organizzativi per l'esercizio di attività socio-sanitaria, il titolare della struttura autorizzata ed accreditata di cui trattasi è tenuto all'adeguamento della stessa secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale vigente;
1. Les cabinets spécialisés en dermatologie des centres polyvalents de santé situés à AOSTE (34, rue Binel) et à PONT-SAINT-MARTIN (Place du 23-août-1944) et gérés par IRV srl sont accrédités à compter de la date du présent acte et jusqu'à la date d'expiration de la validité de l'accréditation délivrée au titre des autres disciplines par la délibération du Gouvernement régional n° 1006 du 20 août 2018, à savoir le 31 août 2023, à titre de modification de ladite délibération.
 2. Les centres polyvalents de santé gérés par IRV srl sont donc accrédités au titre de la cardiologie, de la réadaptation, de la physiothérapie, de la médecine du sport, du diagnostic par imagerie et de la dermatologie.
 3. L'accréditation visée au point 1 ne peut être cédée à des tiers, sous aucune forme ni à aucun titre.
 4. Les dispositions prévues par la DGR n° 1006/2018 demeurent valables, notamment pour ce qui est de la date d'expiration de la validité de l'accréditation fixée au 31 août 2023.
 5. Le maintien et le développement de l'accréditation visée au point 1 sont subordonnés à l'application graduelle des manuels d'accréditation approuvés par l'acte du dirigeant n° 7676 du 21 décembre 2018, qui sera contrôlée lors des visites des lieux effectuées aux fins dudit maintien.
 6. Aux termes de l'art. 7 de l'annexe E de la délibération du Gouvernement régional n° 167 du 15 février 2019, l'accréditation visée au point 1 pourra éventuellement être renouvelée à condition que, six mois au moins avant son expiration, une demande ad hoc assortie de la documentation nécessaire soit présentée.
 7. L'accréditation visée au point 1 devient caduque si l'une ou plusieurs des conditions organisationnelles et structurelles minimales ou supplémentaires prévues par la législation nationale et régionale en vigueur en matière d'accréditation des structures pour l'exercice des activités en question ne sont pas respectées ou si l'autorisation y afférente est retirée.
 8. Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes portant sur les conditions structurelles, technologiques et organisationnelles requises aux fins de l'exercice des activités socio-sanitaires, la titulaire de la structure faisant l'objet de la présente accréditation doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais prévus par la réglementation nationale ou régionale en vigueur.

9. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 8, Allegato E, della DGR 167/2019, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'accreditamento stesso, con apposito provvedimento del Dirigente della Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari;
10. di precisare che il rilascio dell'accreditamento di cui al punto 1 non costituisce vincolo per le pubbliche amministrazioni e per le aziende sanitarie locali a stipulare accordi contrattuali;
11. di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
12. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
13. di trasmettere copia del presente provvedimento alla società I.R.V. s.r.l. di Aosta, alla Struttura sanità ospedaliera e territoriale e gestione del personale sanitario e alla Struttura Igiene e sanità pubblica e veterinaria dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, al Direttore Generale e all'Ufficio Convenzioni Aziendali dell'Azienda USL della Valle d'Aosta e all'Organismo Tecnicamente Accreditante c/o l'Arpa della Valle d'Aosta.

L'Estensore
Luca INCOLETTI

La Dirigente
Monica ADDIEGO

Provvedimento dirigenziale 25 settembre 2020, n. 4891.

Rinnovo dell'accreditamento alla Società Cooperativa Sociale LA LIBELLULA, di Aosta, per la struttura socio-assistenziale per minori denominata "Petit Foyer", sita in Comune di AOSTA, adibita ad alloggio ad alta autonomia per minori o giovani adulti, per 6 posti.

LA DIRIGENTE DELLA
STRUTTURA FINANZIAMENTO
DEL SERVIZIO SANITARIO, INVESTIMENTI
E QUALITÀ NEI SERVIZI SOCIO-SANITARI

Omissis

decide

- 1) di procedere al rinnovo dell'accreditamento - a decorrere dalla data del presente provvedimento e per la durata di anni cinque - alla Società Cooperativa Sociale LA LIBELLULA, di Aosta, riferito all'attività socio-assistenziale per minori denominata "Petit Foyer", sita in Comune di Aosta, adibita ad alloggio ad alta autonomia per minori o giovani adulti, per 6 posti;

9. Aux termes de l'art. 8 de l'annexe E de la DGR n° 167/2019, toute violation des dispositions en vigueur implique l'application des sanctions prévues par la législation en la matière ; par ailleurs, l'accréditation en cause peut être suspendue ou retirée par un acte du dirigeant de la structure « Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires », en fonction de la gravité des faits contestés.
10. La délivrance de l'accréditation visée au point 1 ne représente pas, pour les administrations publiques et pour les agences sanitaires locales, une obligation de conclure des contrats avec la structure accréditée.
11. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
12. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
13. Le présent acte est transmis à *IRV srl* d'Aoste, aux structures « Santé hospitalière et territoriale et gestion du personnel sanitaire » et « Hygiène et santé publique et vétérinaire » de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales, au Bureau des conventions de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et à l'organisme technique d'accréditation institué auprès de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement de la Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,
Luca INCOLETTI

La dirigeante,
Monica ADDIEGO

Acte n° 4891 du 25 septembre 2020,

portant renouvellement de l'accréditation de la structure d'accueil de mineurs dénommée « Petit Foyer », située à AOSTE, gérée par la coopérative sociale *La Libellula* d'Aoste et constituée par un appartement pour six mineurs ou jeunes adultes possédant un haut degré d'autonomie.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« FINANCEMENT DU SERVICE SANITAIRE,
INVESTISSEMENTS ET QUALITÉ
DANS LES SERVICES SOCIO-SANITAIRES »

Omissis

décide

- 1) L'accréditation de la structure d'accueil de mineurs dénommée « Petit Foyer », située à Aoste, gérée par la coopérative sociale *La Libellula* d'Aoste et constituée par un appartement pouvant accueillir six mineurs ou jeunes adultes possédant un haut degré d'autonomie, est renouvelée, pour une période de cinq ans, à compter de la date du présent acte.

- 2) di stabilire che l'accreditamento di cui al precedente punto 1 non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduto a terzi;
 - 3) di stabilire che il mantenimento e lo sviluppo dell'accreditamento di cui al punto 1 sono assicurati dall'applicazione graduale dei nuovi manuali di accreditamento, approvati con provvedimento dirigenziale n. 7676, in data 21/12/2018, che sarà oggetto di monitoraggio nell'ambito delle verifiche sul campo da effettuare per il mantenimento dell'autorizzazione e dell'accreditamento rilasciati alla Società Cooperativa Sociale La Libellula, di Aosta;
 - 4) di stabilire che l'eventuale ulteriore rinnovo dell'accreditamento di cui al punto 1 sia subordinato alla presentazione di apposita istanza corredata della necessaria documentazione, sei mesi prima della scadenza, ai sensi ai sensi dell'articolo 7, Allegato E, della deliberazione della Giunta regionale n. 167 del 15 febbraio 2019;
 - 5) di stabilire che l'accreditamento di cui al punto 1 decade in caso di accertamento del mancato possesso di uno o di più requisiti organizzativi e strutturali minimi ed ulteriori previsti dalla normativa nazionale e regionale per l'apertura e l'accreditamento di strutture socio-assistenziali per minori;
 - 6) di disporre che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali, tecnologici ed organizzativi per l'esercizio di attività socio-assistenziali, il titolare della struttura autorizzata ed accreditata di cui trattasi è tenuto all'adeguamento della stessa secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale;
 - 7) di stabilire che, ai sensi dell'articolo 8, Allegato E, della DGR 167/2019, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'accreditamento stesso, con apposito provvedimento del Dirigente della Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari;
 - 8) di precisare che il rilascio dell'accreditamento di cui al punto 1 non costituisce vincolo per le pubbliche amministrazioni e per le aziende sanitarie locali a stipulare accordi contrattuali;
 - 9) di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
 - 10) di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
 - 11) di trasmettere copia del presente provvedimento alla Società Cooperativa Sociale La Libellula, di Aosta, nonché
- 2) L'accréditation visée au point 1 ne peut être cédée à des tiers, sous aucune forme ni à aucun titre.
 - 3) Le maintien et le développement de l'accréditation visée au point 1 sont subordonnés à l'application graduelle des manuels d'accréditation approuvés par l'acte du dirigeant n° 7676 du 21 décembre 2018. Ladite application sera contrôlée lors des visites des lieux qui doivent être effectuées aux fins du maintien de l'autorisation accordée à la coopérative d'aide sociale *La Libellula* d'Aoste et de l'accréditation délivrée à la structure gérée par celle-ci.
 - 4) Aux termes de l'art. 7 de l'annexe E de la délibération du Gouvernement régional n° 167 du 15 février 2019, l'accréditation visée au point 1 pourra éventuellement être renouvelée à condition que, six mois au moins avant son expiration, une demande ad hoc assortie de la documentation nécessaire soit présentée.
 - 5) L'accréditation visée au point 1 devient caduque si l'une ou plusieurs des conditions structurelles et organisationnelles minimales ou supplémentaires prévues par la législation nationale et régionale en vigueur en matière d'ouverture et d'accréditation des structures d'assistance aux mineurs ne sont pas respectées.
 - 6) Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes portant sur les conditions structurelles, technologiques et organisationnelles requises aux fins de l'exercice des activités d'assistance sociale, la titulaire de la structure faisant l'objet de la présente accréditation doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais prévus par la réglementation nationale ou régionale en vigueur.
 - 7) Aux termes de l'art. 8 de l'annexe E de la DGR n° 167/2019, toute violation des dispositions en vigueur implique l'application des sanctions prévues par la législation en la matière ; par ailleurs, l'accréditation en cause peut être suspendue ou retirée par un acte du dirigeant de la structure « Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires », en fonction de la gravité des faits contestés.
 - 8) La délivrance de l'accréditation visée au point 1 ne représente pas, pour les administrations publiques et pour les agences sanitaires locales, une obligation de conclure des contrats avec la structure accréditée.
 - 9) Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
 - 10) Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
 - 11) Le présent acte est transmis à la coopérative d'aide sociale *La Libellula* d'Aoste, aux structures « Services à la per-

alle Strutture Servizi alla persona e alla famiglia e Assistenza economica, trasferimenti finanziari e servizi esternalizzati, del Dipartimento politiche sociali, dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, e all'Organismo Tecnicamente Accreditante c/o l'Arpa della Valle d'Aosta.

L'Estensore
Luca INCOLETTI

La Dirigente
Monica ADDIEGO

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 7 agosto 2020, n. 726.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2020/2022, come risulta dal prospetto "Variazioni al bilancio di previsione finanziario" allegato alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dal prospetto "Variazioni al bilancio finanziario gestionale" allegato alla presente deliberazione;
- 3) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

sonne et à la famille » et « Aides économiques, transferts financiers et services externalisés » du Département des politiques sociales de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales et à l'organisme technique d'accréditation institué auprès de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement de la Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,
Luca INCOLETTI

La dirigeante,
Monica ADDIEGO

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 726 du 7 août 2020,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2020/2022 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2020/2022 sont approuvées telles qu'elles figurent au tableau intitulé « *Variations al bilancio di previsione finanziario* » et annexé à la présente délibération.
- 2) Les rectifications du budget de gestion 2020/2022 sont approuvées telles qu'elles figurent au tableau intitulé « *Variations al bilancio finanziario gestionale* » et annexé à la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2020	2021	2022	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0016849	SPESA PER L'ACQUISTO DI SERVIZI NELL'AMBITO DELL'ISTRUZIONE PRIMARIA E SECONDARIA	51 00 00 - DIPARTIMENTO SOVRAINTENDENZA AGLI STUDI	€ -277.500,00			Integrazione della disponibilità di cassa del capitolo U0021997. La diminuzione è possibile in quanto si ritiene che la disponibilità di cassa presente sia eccedente rispetto ai pagamenti da eseguire.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	04 - ISTRUZIONE UNIVERSITARI A	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0012438	TRASFERIMENTI CORRENTI SUL FONDO INTEGRATIVO STATALE PER LA CONCESSIONE DEI PRESTITI D'ONORE E L'EROGAZIONE DI BORSE DI STUDIO A STUDENTI DELL'UNIVERSITA' DEL LA VALLE D'AOSTA E DELL'AFAM - ISTITUZIONE SUPERIORE DI STUDI MUSICALI DELLA VALLE D'AOSTA	51 02 00 - POLITICHE EDUCATIVE	€ 150.000,00			La cassa è necessaria per liquidare le borse di studio (bando a.a 19/20) agli studenti dell'Università della Valle d'Aosta e dell'AFAM.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0024997	TRASFERIMENTI CORRENTI ALLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE REGIONALI COMPRESIVE PER NECESSITA' COLLEGATE ALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	51 02 00 - POLITICHE EDUCATIVE	€ 127.500,00			La variazione è indispensabile per trasferire le risorse alle istituzioni scolastiche per le necessità collegate all'emergenza epidemiologica.
Totale						€ 0,00			

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO					
SPESA					
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2020	2021	2022
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	1 - SPESE CORRENTI	€ 127.500,00		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	04 - ISTRUZIONE UNIVERSITARIA	1 - SPESE CORRENTI	€ 150.000,00		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	1 - SPESE CORRENTI	€ -277.500,00		
			€ 0,00		

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 04	ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO					
0402 PROGRAMMA TITOLO 1	ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA SPESE CORRENTI	residui presunti previsione di competenza previsione di cassa		0,00 127.500,00		
TOTALE PROGRAMMA	ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	residui presunti previsione di competenza previsione di cassa		0,00 127.500,00		
0404 PROGRAMMA TITOLO 1	ISTRUZIONE UNIVERSITARIA SPESE CORRENTI	residui presunti previsione di competenza previsione di cassa		0,00 150.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	ISTRUZIONE UNIVERSITARIA	residui presunti previsione di competenza previsione di cassa		0,00 150.000,00		
0406 PROGRAMMA TITOLO 1	SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE SPESE CORRENTI	residui presunti previsione di competenza previsione di cassa		0,00	-277.500,00	
TOTALE PROGRAMMA	SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	residui presunti previsione di competenza previsione di cassa		0,00 0,00	-277.500,00 -277.500,00	
TOTALE MISSIONE	ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	residui presunti previsione di competenza previsione di cassa		0,00 277.500,00	-277.500,00	
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti previsione di competenza previsione di cassa		0,00 277.500,00	0,00 -277.500,00	

4903

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

4904

Deliberazione 28 agosto 2020, n. 828.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2020/2022, come risulta dal prospetto "Variazioni al bilancio di previsione finanziario" allegato alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dal prospetto "Variazioni al bilancio finanziario gestionale" allegato alla presente deliberazione;
- 3) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 828 du 28 août 2020,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2020/2022 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2020/2022 sont approuvées telles qu'elles figurent au tableau intitulé « Variations al bilancio di previsione finanziario » et annexé à la présente délibération.
- 2) Les rectifications du budget de gestion 2020/2022 sont approuvées telles qu'elles figurent au tableau intitulé « Variations al bilancio finanziario gestionale » et annexé à la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2020	2021	2022	
06 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	01 - SPORT E TEMPO LIBERO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0024794	TRASFERIMENTI CORRENTI ALL'ASIVA PER L'ATTUAZIONE DEL PROGETTO DI FORMAZIONE E VALORIZZAZIONE DEGLI ATLETI "CHILDREN-UNDER 23"	91 00 00 - DIPARTIMENTO TURISMO, SPORT E COMMERCIO	€ -28.650,00			La variazione non pregiudica il raggiungimento degli obiettivi prefissati
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0024949	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE MED 2014/20 - QUOTA FESR PROVENIENTE DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	91 05 00 - PROMOZIONE E PROGETTI EUROPEI PER LO SVILUPPO DEL SETTORE TURISTICO	€ 24.352,50			La variazione si rende necessaria per poter procedere all'acquisizione di servizi per gestione tecnica amministrativa del progetto e per indagini e studi relativi allo stesso
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0024946	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE MED 2014/20 - QUOTA STATO	91 05 00 - PROMOZIONE E PROGETTI EUROPEI PER LO SVILUPPO DEL SETTORE TURISTICO	€ 4.297,50			La variazione si rende necessaria per poter procedere all'acquisizione di servizi per gestione tecnica amministrativa del progetto e per indagini e studi relativi allo stesso
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0023998	RIMBORSO A FINAOSTA SPA DELLE SPESE DI GESTIONE DELLA "MAISON DU VAL D'AOSTE" DI PARIGI	01 01 00 - UFFICIO DI GABINETTO - VICE CAPO DI GABINETTO	€ -18.000,00			La variazione in diminuzione è necessaria per finanziare un trasferimento alla Fondazione per l'Agricoltura (IAR) ai sensi della legge 13/07/2020 n. 8 (Emergenza COVID-19)

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2020	2021	2022	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0025073	TRASFERIMENTI CORRENTI ALLA "FONDAZIONE PER L'AGRICOLTURA" PER LA COPERTURA DELLE MINORI ENTRATE CAUSATE DAL MANCATO INTROITO DELLE RETTE A CARICO DELLE FAMIGLIE E DALLA MANCATA EROGAZIONE DI SERVIZI A PAGAMENTO (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	01 01 00 - UFFICIO DI GABINETTO - VICE CAPO DI GABINETTO	€ 18.000,00			La variazione in aumento si rende necessaria per il reintegro della cassa mancante sul nuovo capitolo assegnato alla Struttura Vice Capo di Gabinetto a sostegno della Fondazione per l'Agricoltura (IAR) ai sensi della legge 13/07/2020 n. 8 (Emergenza COVID-19)
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0019265	SPESE SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER L'ACCORDO DI PROGRAMMA COL MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI URGENTI E PRIORITARI PER LA MITIGAZIONE DEL RISCHIO IDROGEOLOGICO	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	€ -512.644,10			Richiesta variazione SIVAB per l'integrazione della disponibilità di cassa su capitoli, sui quali si rende necessario poter effettuare a breve liquidazioni e per i quali non era stata effettuata una previsione di cassa. Detta variazione non pregiudica al momento la possibilità di liquidare
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0025165	SPESE PER L'ISTITUT AGRICOLE REGIONAL (BENE DI PROPRIETA' REGIONALE) - (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	€ 150.000,00			La variazione è necessaria per aumentare la disponibilità di cassa sul capitolo di spesa U0025165, sulla quale si rende necessario poter effettuare a breve delle liquidazioni e per il quale non è stata effettuata una previsione di cassa al momento dell'iscrizione delle risorse.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0025163	SPESE PER LA SEDE SCOLASTICA SITA IN VIA M. ALLIOD IN COMUNE DI SAINT-VINCENT (BENE DI PROPRIETA' REGIONALE) - (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	€	58.000,00			La variazione è necessaria per aumentare la disponibilità di cassa sul capitolo di spesa U0025163, sulla quale si rende necessario poter effettuare a breve delle liquidazioni e per il quale non è stata effettuata una previsione di cassa al momento dell'iscrizione delle risorse.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0025162	SPESE PER LA SEDE SCOLASTICA SITA IN VIA CHAVANNE IN COMUNE DI AOSTA (BENE DI PROPRIETA' REGIONALE) - (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	€	13.417,23			La variazione è necessaria per aumentare la disponibilità di cassa sul capitolo di spesa U0025162, sulla quale si rende necessario poter effettuare a breve delle liquidazioni e per il quale non è stata effettuata una previsione di cassa al momento dell'iscrizione delle risorse.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0025161	SPESE PER LA SEDE SCOLASTICA SITA IN VIA FESTAZ N. 25 IN COMUNE DI AOSTA (BENE DI PROPRIETA' REGIONALE) - (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	€	13.370,87			La variazione è necessaria per aumentare la disponibilità di cassa sul capitolo di spesa U0025161, sulla quale si rende necessario poter effettuare a breve delle liquidazioni e per il quale non è stata effettuata una previsione di cassa al momento dell'iscrizione delle risorse.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2020	2021	2022	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0025003	SPESE PER L'ISTITUT AGRICOLE REGIONAL - PARTE CONVITTUALE (BENE DI PROPRIETA' REGIONALE) - (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	€ 139.000,00			La variazione è necessaria per aumentare la disponibilità di cassa sul capitolo di spesa U0025003, sulla quale si rende necessario poter effettuare a breve delle liquidazioni e per il quale non è stata effettuata una previsione di cassa al momento dell'iscrizione delle risorse.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0025180	SPESE PER L'ISTITUTO REGIONALE ADOLFO GERVASONE DI CHATILLON (BENE DI PROPRIETA' REGIONALE) - (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	€ 33.856,00			La variazione è necessaria per aumentare la disponibilità di cassa sul capitolo di spesa U0025180, sulla quale si rende necessario poter effettuare a breve delle liquidazioni e per il quale non è stata effettuata una previsione di cassa al momento dell'iscrizione delle risorse.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0025164	SPESE PER LA SEDE SCOLASTICA SITA IN VIA CHAMBERY IN COMUNE DI AOSTA (BENE DI PROPRIETA' REGIONALE) - (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	€ 105.000,00			La variazione è necessaria per aumentare la disponibilità di cassa sul capitolo di spesa U0025164, sulla quale si rende necessario poter effettuare a breve delle liquidazioni e per il quale non è stata effettuata una previsione di cassa al momento dell'iscrizione delle risorse.
Totale						€ 0,00			

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO					
SPESA					
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2020	2021	2022
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	1 - SPESE CORRENTI	€ -18.000,00		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 339.788,10		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	1 - SPESE CORRENTI	€ 18.000,00		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	06 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ 172.856,00		
06 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	01 - SPORT E TEMPO LIBERO	1 - SPESE CORRENTI	€ -28.650,00		
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	1 - SPESE CORRENTI	€ 28.650,00		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€ -512.644,10		
			€ 0,00		

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 01	SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE					
0101 PROGRAMMA	ORGANI ISTITUZIONALI					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa			-18.000,00	
TOTALE PROGRAMMA	ORGANI ISTITUZIONALI	residui presunti		0,00		
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00	-18.000,00	
TOTALE MISSIONE	SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	residui presunti		0,00		
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00	-18.000,00	
MISSIONE 04	ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO					
0402 PROGRAMMA	ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA					
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		339.788,10		
TOTALE PROGRAMMA	ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	residui presunti		0,00		
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		339.788,10		
0406 PROGRAMMA	SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		18.000,00		

4911

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		172.856,00		
TOTALE PROGRAMMA	SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		190.856,00		
TOTALE MISSIONE	ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		530.644,10		
MISSIONE 06	POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO					
0601 PROGRAMMA	SPORT E TEMPO LIBERO					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa			-28.650,00	
TOTALE PROGRAMMA	SPORT E TEMPO LIBERO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00	-28.650,00	
TOTALE MISSIONE	POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00	-28.650,00	

4912

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 07	TURISMO					
0701 PROGRAMMA	SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		28.650,00		
TOTALE PROGRAMMA	SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		28.650,00		
TOTALE MISSIONE	TURISMO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		28.650,00		
MISSIONE 09	SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE					
0901 PROGRAMMA	DIFESA DEL SUOLO					
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa			-512.644,10	
TOTALE PROGRAMMA	DIFESA DEL SUOLO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00	-512.644,10	
TOTALE MISSIONE	SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00	-512.644,10	
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	0,00	
		previsione di cassa		559.294,10	-559.294,10	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011

Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	

Deliberazione 18 settembre 2020, n. 916.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per prelievo dal Fondo di riserva spese impreviste.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 916 du 18 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
20 - FONDI E ACCANTONAM ENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0002391	FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE	41 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI	C	-44.827,45			Il prelievo dal Fondo spese imprevisite si rende necessario per integrare le risorse disponibili sul cap.U0024920 e dare copertura ad un intervento di somma urgenza nel comune di Champdepraz (cedimento delle sede viabile della pista forestale di accesso a loc.Servaz ed a settori del parco Mont Avic)
						€	-44.827,45			
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0024920	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI BENI DI TERZI- SISTEMAZIONI IDRAULICO-FORESTALI FINALIZZATE ALLA PROTEZIONE DEL TERRITORIO DA FRANE, ALLUVIONI E VALANGHE E PER LA REGIMAZIONE DELLE ASTE TORRENTIZIE - (SOMMA URGENZA)	24 01 00 - SISTEMAZIONI MONTANE	C	44.827,45			L'integrazione del capitolo di spesa U0024920 mediante prelievo dal Fondo di riserva spese imprevisite si rende necessario per dare copertura ad un intervento di somma urgenza nel comune di Champdepraz (cedimento delle sede viabile della pista forestale di accesso a loc.Servaz ed a settori del parco Mont Avic)
						€	44.827,45			
Totale						C	0,00			
						€	0,00			

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	44.827,45	0,00	0,00
			SC	44.827,45		
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C	-44.827,45	0,00	0,00
			SC	-44.827,45		
			C	0,00	0,00	0,00
			SC	0,00		

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	44.827,45		
			€	44.827,45		
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	1 - SPESE CORRENTI	C	-44.827,45		
			€	-44.827,45		
			C	0,00		
			€	0,00		

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 09	SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE					
0901 PROGRAMMA	DIFESA DEL SUOLO					
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		44.827,45		
		previsione di cassa		44.827,45		
TOTALE PROGRAMMA	DIFESA DEL SUOLO	residui presunti				
		previsione di competenza		44.827,45		
		previsione di cassa		44.827,45		
TOTALE MISSIONE	SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	residui presunti				
		previsione di competenza		44.827,45		
		previsione di cassa		44.827,45		
MISSIONE 20	FONDI E ACCANTONAMENTI					
2001 PROGRAMMA	FONDO DI RISERVA					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza			-44.827,45	
		previsione di cassa			-44.827,45	
TOTALE PROGRAMMA	FONDO DI RISERVA	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-44.827,45	
		previsione di cassa		0,00	-44.827,45	
TOTALE MISSIONE	FONDI E ACCANTONAMENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-44.827,45	
		previsione di cassa		0,00	-44.827,45	
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti				
		previsione di competenza		44.827,45	-44.827,45	
		previsione di cassa		44.827,45	-44.827,45	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	

4920

Deliberazione 18 settembre 2020, n. 917.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di dare atto che sarà cura delle competenti Strutture dirigenziali provvedere alle eventuali modifiche del Programma delle acquisizioni di forniture e servizi dell'amministrazione regionale per il biennio 2020-2021, di cui alla DGR 1758/2019, secondo le modalità ivi previste nel punto 4, in relazione alle variazioni di bilancio approvate con la presente deliberazione;
- 3) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 917 du 18 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) Les structures de direction compétentes en la matière sont chargées de procéder aux éventuelles modifications du plan des achats des fournitures et des services de l'Administration régionale au titre de la période 2020/2021, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 1758 du 13 décembre 2019, suivant les modalités prévues par le point 4 de celle-ci et compte tenu des rectifications du budget approuvées par la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0020341	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	1.952,44	1.950,00	Iscrizione dei contributi pubblici STATO, provenienti dal Fondo di rotazione L. 183/87, assegnati al beneficiario regionale del Progetto Cor Com del Pitem PACE (CdS 8/11/18 Chambéry) dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese correnti. Modifica del cronoprogramma - riprogrammazione fondi 2019.
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	E0020342	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	11.063,79	11.050,00	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dall'Autorita' di certificazione, assegnati al beneficiario regionale del Progetto Cor Com del Pitem PACE (CdS 8/11/18 Chambéry) dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese correnti. Modifica del cronoprogramma - riprogrammazione fondi 2019.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	E0020343	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	1.447,50	1.447,50	Iscrizione dei contributi pubblici STATO, provenienti dal Fondo di rotazione L. 183/87, assegnati al beneficiario regionale del Progetto Cor Com del Pitem PACE (CdS 8/11/18 Chambéry) dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese in conto capitale. Modifica del cronoprogramma - riprogrammazione fondi 2019.
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	500 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	E0020344	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DAL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	8.202,50	8.202,50	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dall'Autorita' di certificazione, assegnati al beneficiario regionale del Progetto Cor Com del Pitem PACE (CdS 8/11/18 Chambéry) dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese in conto capitale. Modifica del cronoprogramma - riprogrammazione fondi 2019.
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE	401 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE	E0022457	TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-SVIZZERA 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	13.600,00 13.600,00	99.033,50	16.026,75	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dal capofila di progetto EURAC Bolzano, assegnati al beneficiario regionale del Progetto LIVING ICH (CD 04/06/20) dal Programma di Cooperazione Italia-Svizzera 2014/20, a copertura di spese correnti.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE	401 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE	E0022458	TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE DELLA QUOTA A VALERE SUL FONDO DI ROTAZIONE STATALE PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-SVIZZERA 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	2.400,00 2.400,00	17.476,50	2.828,25	Iscrizione dei contributi pubblici statali provenienti dal Capofila di Progetto EURAC di Bolzano, assegnati al beneficiario regionale del Progetto LIVING ICH (CD 4/06/20) dal Programma di Cooperazione Italia-Svizzera 2014/20, a copertura di spese correnti.
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0020341	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	5.100,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici STATO, provenienti dal Fondo di rotazione L. 183/87, assegnati al beneficiario regionale dei Progetti ACT e COM dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese correnti. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata (riprogrammazione fondi 2020 sull'esercizio 2021).

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	E0020342	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	21.250,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dall'Autorità di certificazione, assegnati al beneficiario regionale del Progetto ACT del Pitem RISK dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese correnti. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata-riprogrammazione fondi 2020 sull'anno 2021.
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	E0020343	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	1.500,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici STATO, provenienti dal Fondo di rotazione L. 183/87, assegnati al beneficiario regionale del Progetto COM del Pitem RISK dal Programma di Coop. Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese in conto capitale. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata (riprogrammazione fondi sull'anno 2021).

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	102 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI	E0022128	TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/2020	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	7.650,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dal capofila di progetto, assegnati al beneficiario regionale del Progetto COM del Pitem RISK dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese correnti. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata-riprogrammazione fondi 2020 sull'anno 2021.
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	E0022158	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONE LOCALI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	8.500,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dal capofila di progetto, assegnati al beneficiario regionale del Progetto COM del Pitem RISK dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese in conto capitale. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata (riprogrammazione sull'esercizio 2021).
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE	401 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE	E0006878	TRASFERIMENTI CORRENTI DALLA FONDAZIONE CRT A SOSTEGNO DELLA "SAISON CULTURELLE"	94 04 00 - ATTIVITA' CULTURALI	C €	0,00 0,00	59.260,00	0,00	La variazione si rende necessaria per riprogrammare sull'anno 2021 i fondi a destinazione vincolata assegnati dalla Fondazione CRT non utilizzati per la Saison 2019/2020 a causa dell'emergenza epidemiologica da Covid-19

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0021389	TRASFERIMENTI CORRENTI DAL FONDO DI ROTAZIONE STATALE PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA COMPLEMENTARE DI AZIONE E COESIONE PER LA GOVERNANCE DEI SISTEMI DI GESTIONE E CONTROLLO 2014/2020 - ASSISTENZA TECNICA	41 00 00 - DIPARTIMENTO BILANCIO, FINANZE, PATRIMONIO E SOCIETA' PARTECIPATE	C €	0,00 0,00	102.000,00	15.000,00	La variazione si rende necessaria per iscrivere in bilancio un'ulteriore quota delle somme assegnate alla Regione dal Programma complementare azione e coesione governance dei sistemi di gestione e controllo 2014/2020 (Del. Cipe 114/2015) al fine di dare copertura all'avvio della gara per l'assistenza tecnica per gli anni 2021 e 2022
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	102 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI	E0022045	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-SVIZZERA 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	13.515,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dal capofila di progetto, assegnati al beneficiario regionale del Progetto MIMONVE (CdS 30/10/2018) dal Programma di Cooperazione Italia-Svizzera 2014/20, a copertura di spese correnti. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata (riprogrammazione fondi 2020 sull'esercizio 2021).

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	102 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI	E0022050	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-SVIZZERA 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	2.385,00	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici STATO, provenienti dal capofila di progetto e assegnati al beneficiario regionale del Progetto MIMONVE (CdS 30/10/2018) dal Programma di Cooperazione Italia-Svizzera 2014/20, a copertura di spese correnti. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata - riprogrammazione fondi 2020 sull'esercizio 2021.
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	E0020343	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	50.075,63	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici STATO, provenienti dal Fondo di rotazione L. 183/87, assegnati al beneficiario regionale del Progetto MIMO (CdS 5/10/2016) dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese in conto capitale. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata-riprogrammazione fondi 2020.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	500 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	E0020344	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DAL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20	33 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C €	0,00 0,00	283.761,87	0,00	Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dall'Autorita' di certificazione, assegnati al beneficiario regionale del Progetto MIMO (CdS 5/10/2016) dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese in conto capitale. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata-riprogrammazione fondi 2020.
					Totale	C €	16.000,00 16.000,00	694.173,73	56.505,00	

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIO NE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0024415	SPESE PER ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITA' E SERVIZI PER TRASFERTA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	94 07 00 - ANALISI SCIENTIFICHE E PROGETTI COFINANZIATI	C	0,00	452,44	450,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma di spesa, inizialmente prevista nel 2020 e posticipata al 2021/22, nell'ambito delle attività previste dal Progetto di coordinamento e comunicazioni, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia- Francia 2014/20 quota STATO per organizzazione eventi pubblicità e trasferte
						€	0,00			
05 - TUTELA E VALORIZZAZIO NE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0024086	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	94 07 00 - ANALISI SCIENTIFICHE E PROGETTI COFINANZIATI	C	0,00	1.500,00	1.500,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma di spesa, inizialmente prevista nel 2020 e posticipata al 2021/22, nell'ambito delle attività previste dal Progetto di coordinamento e comunicazioni, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia- Francia 2014/20 quota STATO per prestazioni professionali e specialistiche
						€	0,00			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0024085	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	94 07 00 - ANALISI SCIENTIFICHE E PROGETTI COFINANZIATI	C €	0,00 0,00	8.500,00	8.500,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma di spesa, inizialmente prevista nel 2020 e posticipata al 2021/22, nell'ambito delle attività previste dal Progetto di coordinamento e comunicazioni, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia-Francia 2014/20 quota FESR per prestazioni professionali e specialistiche
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0024326	SPESE PER ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITA' E SERVIZI PER TRASFERTA, NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	94 07 00 - ANALISI SCIENTIFICHE E PROGETTI COFINANZIATI	C €	0,00 0,00	2.563,79	2.550,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma di spesa, inizialmente prevista nel 2020 e posticipata al 2021/22, nell'ambito delle attività previste dal Progetto di coordinamento e comunicazioni, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia-Francia 2014/20 quota FESR per prestazioni professionali e specialistiche

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIO NE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0024413	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NEL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	94 07 00 - ANALISI SCIENTIFICHE E PROGETTI COFINANZIATI	C	0,00	1.447,50	1.447,50	La variazione è necessaria a seguito modifica del cronoprogramma di spesa, inizialmente prevista nel 2020 e posticipata al 2021/22, nell'ambito delle attività previste dal Progetto di coordinamento e comunicazioni, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia- Francia 2014/20 quota STATO per spese di investimento per beni immateriali
						€	0,00			
05 - TUTELA E VALORIZZAZIO NE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0024420	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	94 07 00 - ANALISI SCIENTIFICHE E PROGETTI COFINANZIATI	C	0,00	8.202,50	8.202,50	La variazione è necessaria a seguito modifica del cronoprogramma di spesa, inizialmente prevista nel 2020 e posticipata al 2021/22, nell'ambito delle attività previste dal Progetto di coordinamento e comunicazioni, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia- Francia 2014/20 quota FESR per spese di investimento per beni immateriali
						€	0,00			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIO NE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0025269	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA/SVIZZERA 2014/2020 - QUOTA FESR	94 09 00 - ATTIVITA' ESPOSITIVE E PROMOZIONE IDENTITA' CULTURALE	C	12.750,00	93.508,50	15.300,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto LIVING ICH e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione territoriale transfrontaliera Italia- Svizzera 2014/20 dal Comitato Direttivo del Programma riunitosi a Milano in data 04/06/2020 - iscriz. quota FESR relativa alle spese per prestaz. profess. e specialistiche
						€	12.750,00			
05 - TUTELA E VALORIZZAZIO NE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0025270	SPESE PER SERVIZI PER TRASFERTA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA/SVIZZERA 2014/2020 - QUOTA FESR	94 09 00 - ATTIVITA' ESPOSITIVE E PROMOZIONE IDENTITA' CULTURALE	C	850,00	5.525,00	726,75	La variazione e' possibile in quanto il Progetto LIVING ICH e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione territoriale transfrontaliera Italia- Svizzera 2014/20 dal Comitato Direttivo del Programma riunitosi a Milano in data 04/06/2020 - iscriz. quota FESR relativa alle spese per servizi per trasferta
						€	850,00			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIO NE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0025272	SPESA PER SERVIZI PER TRASFERTA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA/SVIZZERA 2014/2020 - QUOTA STATO	94 09 00 - ATTIVITA' ESPOSITIVE E PROMOZIONE IDENTITA' CULTURALE	C	150,00	975,00	128,25	La variazione e' possibile in quanto il Progetto LIVING ICH e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione territoriale transfrontaliera Italia- Svizzera 2014/20 dal Comitato Direttivo del Programma riunitosi a Milano in data 04/06/2020 - iscriz. quota STATO relativa alle spese per servizi per trasferta
						€	150,00			
05 - TUTELA E VALORIZZAZIO NE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0025271	SPESA PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA/SVIZZERA 2014/2020 - QUOTA STATO	94 09 00 - ATTIVITA' ESPOSITIVE E PROMOZIONE IDENTITA' CULTURALE	C	2.250,00	16.501,50	2.700,00	La variazione e' possibile in quanto il Progetto LIVING ICH e' stato ammesso a finanziamento a valere sul Programma di Cooperazione territoriale transfrontaliera Italia- Svizzera 2014/20 dal Comitato Direttivo del Programma riunitosi a Milano in data 04/06/2020 - iscriz. quota STATO relativa alle spese per prestaz. profess. e specialistiche.
						€	2.250,00			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0023879	SPESA PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE RESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 (SPESE DI PERSONALE) - QUOTA STATO	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	C €	0,00 0,00	3.750,00	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività nell'ambito del Progetto RISK ACT, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia- Francia 2014/20, relative a prestazioni professionali, determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 e in favore dell'annualità 2021 - quota STATO
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0024407	SPESA PER SERVIZI DIVERSI RESI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	C €	0,00 0,00	1.350,00	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività nell'ambito del Progetto RISK-COM, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia- Francia 2014/20, relative ad altri servizi determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 e in favore dell'annualità 2021 - quota STATO

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0023875	SPESA PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 (SPESE DI PERSONALE) - QUOTA FESR PROVENIENTE DA UNIONE EUROPEA	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	C €	0,00 0,00	21.250,00	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività nell'ambito del Progetto RISK ACT, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia-Francia 2014/20, relative a prestazioni professionali, determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 e in favore dell'annualità 2021 - quota FESR
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0023888	RIMBORSO SPESE A SOGGETTI TERZI PER ACQUISIZIONE DI STRUMENTAZIONE HARDWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	C €	0,00 0,00	1.500,00	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività nell'ambito del Progetto RISK COM, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia-Francia 2014/20, relative a acquisizione hardware, determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 e in favore dell'annualità 2021 - quota STATO

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0024408	SPESA PER SERVIZI DIVERSI RESI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR PROVENIENTE DA ENTI LOCALI	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	C €	0,00 0,00	7.650,00	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività nell'ambito del Progetto RISK COM finanziato dal Programma di Cooperazione Italia-Francia 2014/20, relative ad altri servizi determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 e in favore dell'annualità 2021 - quota FESR
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0023891	RIMBORSO SPESE A SOGGETTI TERZI PER L'ACQUISIZIONE DI STRUMENTAZIONE HARDWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR PROVENIENTE DA ENTI LOCALI	62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	C €	0,00 0,00	8.500,00	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività nell'ambito del Progetto RISK COM, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia-Francia 2014/20, relative a acquisizione hardware, determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 e in favore dell'annualità 2021 - quota FESR
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0020362	SPESA PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI - "SAISON CULTURELLE" (FONDI PROVENIENTI DALLA SPONSORIZZAZIONE DELLA FONDAZIONE CRT) - (RILEVANTE AI FINI IVA)	94 04 00 - ATTIVITA' CULTURALI	C €	0,00 0,00	59.260,00	0,00	La variazione si rende necessaria per riprogrammare sull'anno 2021 i fondi a destinazione vincolata assegnati dalla Fondazione CRT non utilizzati per la Saison 2019/2020 a causa dell'emergenza epidemiologica da Covid-19

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0021482	SPESA SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA COMPLEMENTARE DI AZIONE E COESIONE PER LA GOVERNANCE DEI SISTEMI DI GESTIONE E CONTROLLO 2014/2020	41 00 00 - DIPARTIMENTO BILANCIO, FINANZE, PATRIMONIO E SOCIETA' PARTECIPATE	C €	0,00 0,00	102.000,00	15.000,00	La variazione si rende necessaria per iscrivere in bilancio un'ulteriore quota delle somme assegnate alla Regione dal Programma complementare azione e coesione governance dei sistemi di gestione e controllo 2014/2020 (Del. Cipe n. 114/2015) al fine di dare copertura all'avvio della gara per l'assistenza tecnica per gli anni 2021 e 2022
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0024222	SPESE PER ALTRI SERVIZI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA/SVIZZERA 2014/2020 -QUOTA FESR PROVENIENTE DA AMMINISTRAZIONI LOCALI	23 08 00 - ECONOMIA CIRCOLARE, RIFIUTI, BONIFICHE E ATTIVITA' ESTRATTIVE	C €	0,00 0,00	13.515,00	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività del Progetto MIMONVE, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia-Svizzera 2014/20, relative ad altri servizi, determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 in favore del 2021.
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0024219	SPESE PER ALTRI SERVIZI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA ITALIA-SVIZZERA 2014/2020 - QUOTA STATO PROVENIENTE DA AMMINISTRAZIONI LOCALI	23 08 00 - ECONOMIA CIRCOLARE, RIFIUTI, BONIFICHE E ATTIVITA' ESTRATTIVE	C €	0,00 0,00	2.385,00	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività del Progetto MIMONVE, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia-Svizzera 2014/20, relative ad altri servizi, determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 in favore del 2021.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	02 - TUTELA, VALORIZZAZI ONE E RECUPERO AMBIENTALE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022619	SPESE PER MOBILI E ARREDI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	23 08 00 - ECONOMIA CIRCOLARE, RIFIUTI, BONIFICHE E ATTIVITA' ESTRATTIVE	C	0,00	46.537,63	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività nell'ambito del Progetto MIMO, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia- Francia 2014/20, relative a mobili e arredi, determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 in favore del 2021 - quota STATO.
						€	0,00			
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	02 - TUTELA, VALORIZZAZI ONE E RECUPERO AMBIENTALE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022621	SPESE PER HARDWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	23 08 00 - ECONOMIA CIRCOLARE, RIFIUTI, BONIFICHE E ATTIVITA' ESTRATTIVE	C	0,00	3.538,00	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività nell'ambito del Progetto MIMO, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia- Francia 2014/20, relative a hardware, determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 in favore del 2021 - quota STATO.
						€	0,00			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	02 - TUTELA, VALORIZZAZI ONE E RECUPERO AMBIENTALE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022620	SPESE PER HARDWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	23 08 00 - ECONOMIA CIRCOLARE, RIFIUTI, BONIFICHE E ATTIVITA' ESTRATTIVE	C	0,00	20.048,65	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività nell'ambito del Progetto MIMO, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia- Francia 2014/20, relative a hardware, determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 in favore del 2021 - quota FESR.
						€	0,00			
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E	02 - TUTELA, VALORIZZAZI ONE E RECUPERO AMBIENTALE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022618	SPESE PER MOBILI E ARREDI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR	23 08 00 - ECONOMIA CIRCOLARE, RIFIUTI, BONIFICHE E ATTIVITA' ESTRATTIVE	C	0,00	263.713,22	0,00	La variazione è necessaria a seguito della modifica del cronoprogramma delle attività nell'ambito del Progetto MIMO, finanziato dal Programma di Cooperazione Italia- Francia 2014/20, relative a mobili e arredi, determinando uno slittamento delle spese inizialmente previste nel 2020 in favore del 2021 - quota FESR.
						€	0,00			
Totale						C	16.000,00	694.173,73	56.505,00	
						€	16.000,00			

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
ENTRATA						
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	C	0,00	109.052,44	16.950,00
			SC	0,00	109.052,44	16.950,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	102 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI	C	0,00	23.550,00	0,00
			SC	0,00	23.550,00	0,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE	401 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE	C	16.000,00	175.770,00	18.855,00
			SC	16.000,00	175.770,00	18.855,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA	C	0,00	32.313,79	11.050,00
			SC	0,00	32.313,79	11.050,00
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C	0,00	61.523,13	1.447,50
			SC	0,00	61.523,13	1.447,50
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	500 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	C	0,00	291.964,37	8.202,50
			SC	0,00	291.964,37	8.202,50
			C	16.000,00	694.173,73	56.505,00
			SC	16.000,00	694.173,73	56.505,00

C = Competenza

SC = Di cui entrate non ricorrenti

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	0,00	102.000,00	15.000,00
			SC	0,00	102.000,00	15.000,00
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	16.000,00	188.786,23	31.855,00
			SC	16.000,00	188.786,23	31.855,00
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	0,00	9.650,00	9.650,00
			SC	0,00	9.650,00	9.650,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	0,00	34.000,00	0,00
			SC	0,00	34.000,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	0,00	10.000,00	0,00
			SC	0,00	10.000,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	0,00	15.900,00	0,00
			SC	0,00	15.900,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	0,00	333.837,50	0,00
			SC	0,00	333.837,50	0,00
			C	16.000,00	694.173,73	56.505,00
			SC	16.000,00	694.173,73	56.505,00

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
ENTRATA						
TITOLO	TIPOLOGIA		IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE		C	0,00	132.602,44	16.950,00
			€	0,00		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE		C	16.000,00	175.770,00	18.855,00
			€	16.000,00		
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO		C	0,00	32.313,79	11.050,00
			€	0,00		
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI		C	0,00	353.487,50	9.650,00
			€	0,00		
			C	16.000,00	694.173,73	56.505,00
			€	16.000,00		

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	1 - SPESE CORRENTI	C	0,00	102.000,00	15.000,00
			€	0,00		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	1 - SPESE CORRENTI	C	16.000,00	188.786,23	31.855,00
			€	16.000,00		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	0,00	9.650,00	9.650,00
			€	0,00		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	1 - SPESE CORRENTI	C	0,00	34.000,00	0,00
			€	0,00		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	0,00	10.000,00	0,00
			€	0,00		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	1 - SPESE CORRENTI	C	0,00	15.900,00	0,00
			€	0,00		
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	02 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	0,00	333.837,50	0,00
			€	0,00		
			C	16.000,00	694.173,73	56.505,00
			€	16.000,00		

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
ENTRATE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

TITOLO, TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 02	TRASFERIMENTI CORRENTI					
TITOLO 101	TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TITOLO 104	TRASFERIMENTI CORRENTI DA ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE	residui presunti				
		previsione di competenza		16.000,00		
		previsione di cassa		16.000,00		
TITOLO 105	TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE TITOLO	TRASFERIMENTI CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		16.000,00		
		previsione di cassa		16.000,00		
MISSIONE 04	ENTRATE IN CONTO CAPITALE					
TITOLO 200	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE TITOLO	ENTRATE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE VARIAZIONI IN ENTRATA		residui presunti				
		previsione di competenza		16.000,00	0,00	
		previsione di cassa		16.000,00	0,00	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 01	SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE					
0111 PROGRAMMA	ALTRI SERVIZI GENERALI					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE PROGRAMMA	ALTRI SERVIZI GENERALI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE MISSIONE	SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
MISSIONE 05	TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI					
0502 PROGRAMMA	ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		16.000,00		
		previsione di cassa		16.000,00		
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE PROGRAMMA	ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	residui presunti				
		previsione di competenza		16.000,00		
		previsione di cassa		16.000,00		
TOTALE MISSIONE	TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	residui presunti				
		previsione di competenza		16.000,00		
		previsione di cassa		16.000,00		

4946

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 09	SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE					
0901 PROGRAMMA	DIFESA DEL SUOLO					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE PROGRAMMA	DIFESA DEL SUOLO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
0902 PROGRAMMA	TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE PROGRAMMA	TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE MISSIONE	SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti				
		previsione di competenza		16.000,00	0,00	
		previsione di cassa		16.000,00	0,00	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	

4948

Deliberazione 18 settembre 2020, n. 918.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di dare atto che sarà cura delle competenti Strutture dirigenziali provvedere alle eventuali modifiche del Programma delle acquisizioni di forniture e servizi dell'amministrazione regionale per il biennio 2020-2021, di cui alla DGR 1758/2019, secondo le modalità ivi previste nel punto 4, in relazione alle variazioni di bilancio approvate con la presente deliberazione;
3. di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 918 du 18 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation des ressources à affectation obligatoire allouées par l'Union européenne.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. Les structures de direction compétentes en la matière sont chargées de procéder aux éventuelles modifications du plan des achats des fournitures et des services de l'Administration régionale au titre de la période 2020/2021, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 1758 du 13 décembre 2019, suivant les modalités prévues par le point 4 de celle-ci et compte tenu des rectifications du budget approuvées par la présente délibération.
3. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023260	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA STATO (AUTORITA' DI GESTIONE)	33 01 00 - PROGRAMMAZIONE FONDO SOCIALE EUROPEO	C	0,00	-59.500,00	0,00	La variazione in diminuzione è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare la realizzazione di interventi a favore delle Istituzioni scolastiche dell'area interna Bassa Valle.
						€	0,00			
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023259	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA UE (AUTORITA' DI GESTIONE)	33 01 00 - PROGRAMMAZIONE FONDO SOCIALE EUROPEO	C	0,00	-85.000,00	0,00	La variazione in diminuzione è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare la realizzazione di interventi a favore delle Istituzioni scolastiche dell'area interna Bassa Valle.
						€	0,00			
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023261	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE (AUTORITA' DI GESTIONE)	33 01 00 - PROGRAMMAZIONE FONDO SOCIALE EUROPEO	C	0,00	-25.500,00	0,00	La variazione in diminuzione è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare la realizzazione di interventi a favore delle Istituzioni scolastiche dell'area interna Bassa Valle.
						€	0,00			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023589	TRASFERIMENTI CORRENTI ALLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE REGIONALI SECONDARIE DELLE DOTAZIONI PER INIZIATIVE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA STATO	51 08 00 - POLITICHE GIOVANILI, PROGETTI COFINANZIATI ED EUROPEI	C €	0,00 0,00	59.500,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare la realizzazione di interventi a favore delle Istituzioni scolastiche dell'area interna Bassa Valle.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023588	TRASFERIMENTI CORRENTI ALLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE REGIONALI SECONDARIE DELLE DOTAZIONI PER INIZIATIVE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA UE	51 08 00 - POLITICHE GIOVANILI, PROGETTI COFINANZIATI ED EUROPEI	C €	0,00 0,00	85.000,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare la realizzazione di interventi a favore delle Istituzioni scolastiche dell'area interna Bassa Valle.
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARI A	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023590	TRASFERIMENTI CORRENTI ALLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE REGIONALI SECONDARIE DELLE DOTAZIONI PER INIZIATIVE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	51 08 00 - POLITICHE GIOVANILI, PROGETTI COFINANZIATI ED EUROPEI	C €	0,00 0,00	25.500,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare la realizzazione di interventi a favore delle Istituzioni scolastiche dell'area interna Bassa Valle.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023259	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA UE (AUTORITA' DI GESTIONE)	33 01 00 - PROGRAMMAZIONE FONDO SOCIALE EUROPEO	C €	0,00 0,00	-255.000,00	0,00	La variazione in diminuzione è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare interventi volti all'erogazione di voucher in favore di famiglie con figli iscritti e frequentanti i Servizi per la prima infanzia
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023260	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA STATO (AUTORITA' DI GESTIONE)	33 01 00 - PROGRAMMAZIONE FONDO SOCIALE EUROPEO	C €	0,00 0,00	-178.500,00	0,00	La variazione in diminuzione è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare interventi volti all'erogazione di voucher in favore di famiglie con figli iscritti e frequentanti i Servizi per la prima infanzia
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0023261	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE (AUTORITA' DI GESTIONE)	33 01 00 - PROGRAMMAZIONE FONDO SOCIALE EUROPEO	C €	0,00 0,00	-76.500,00	0,00	La variazione in diminuzione è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare interventi volti all'erogazione di voucher in favore di famiglie con figli iscritti e frequentanti i Servizi per la prima infanzia

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022928	TRASFERIMENTI CORRENTI PER INTERVENTI ASSISTENZIALI A FAMIGLIE PER L'ACCESSO A SERVIZI SOCIO EDUCATIVI DI PRIMA INFANZIA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA UE	73 04 00 - ASSISTENZA ECONOMICA, TRASFERIMENTI FINANZIARI E SERVIZI ESTERNALIZZATI	C €	0,00 0,00	255.000,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare interventi volti all'erogazione di voucher in favore di famiglie con figli iscritti e frequentanti i Servizi per la prima infanzia.
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022930	TRASFERIMENTI CORRENTI PER INTERVENTI ASSISTENZIALI A FAMIGLIE PER L'ACCESSO A SERVIZI SOCIO EDUCATIVI DI PRIMA INFANZIA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	73 04 00 - ASSISTENZA ECONOMICA, TRASFERIMENTI FINANZIARI E SERVIZI ESTERNALIZZATI	C €	0,00 0,00	178.500,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare interventi volti all'erogazione di voucher in favore di famiglie con figli iscritti e frequentanti i Servizi per la prima infanzia.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE									
SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2020	2021	2022	
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0022929	TRASFERIMENTI CORRENTI PER INTERVENTI ASSISTENZIALI A FAMIGLIE PER L'ACCESSO A SERVIZI SOCIO EDUCATIVI DI PRIMA INFANZIA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA STATO	73 04 00 - ASSISTENZA ECONOMICA, TRASFERIMENTI FINANZIARI E SERVIZI ESTERNALIZZATI	C 0,00 € 0,00	76.500,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per rendere disponibili le risorse cofinanziate dal FSE 2014/20 per finanziare interventi volti all'erogazione di voucher in favore di famiglie con figli iscritti e frequentanti i Servizi per la prima infanzia.
Totale						C 0,00 € 0,00	0,00	0,00	

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	0,00	170.000,00	0,00
			SC	0,00	170.000,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	0,00	510.000,00	0,00
			SC	0,00	510.000,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	0,00	-680.000,00	0,00
			SC	0,00	-680.000,00	0,00
			C	0,00	0,00	0,00
			SC	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	1 - SPESE CORRENTI	C	0,00	170.000,00	0,00
			€	0,00		
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	1 - SPESE CORRENTI	C	0,00	510.000,00	0,00
			€	0,00		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	C	0,00	-680.000,00	0,00
			€	0,00		
			C	0,00	0,00	0,00
			€	0,00		

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 04	ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO					
0402 PROGRAMMA	ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE PROGRAMMA	ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE MISSIONE	ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
MISSIONE 12	DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA					
1201 PROGRAMMA	INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE PROGRAMMA	INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE MISSIONE	DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 15	POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE					
1502 PROGRAMMA	FORMAZIONE PROFESSIONALE					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE PROGRAMMA	FORMAZIONE PROFESSIONALE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE MISSIONE	POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	0,00	
		previsione di cassa		0,00	0,00	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

4958

Deliberazione 18 settembre 2020, n. 919.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento e al bilancio finanziario gestionale, triennio 2020/2022, per la ri-programmazione sull'annualità 2020 di entrate a destinazione vincolata provenienti da gestione speciale di Finaosta S.p.A., per la registrazione contabile nel bilancio regionale degli interventi ex articolo 6, l.r. 7/2006, gestiti dal dipartimento soprintendenza per i beni e le attività culturali, in relazione al cronoprogramma di spesa.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di prendere atto della modifica al cronoprogramma di spesa da parte del Dipartimento Soprintendenza per i beni e le attività culturali;
- 2) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 come risulta dai prospetti allegati;
- 3) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 919 du 18 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de la réinscription, au titre de 2020, de recettes à affectation obligatoire dérivant du fonds de la gestion spéciale de Finaosta SpA, en vue de l'enregistrement comptable, dans le budget régional, des actions visées à l'art. 6 de la loi régionale n° 7 du 16 mars 2006 et gérées par le Département de la surintendance des activités et des biens culturels, sur la base du plan chronologique des dépenses y afférent.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Il est pris acte du nouveau plan chronologique des dépenses transmis par le Département de la surintendance des activités et des biens culturels.
- 2) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
ENTRATA										
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	300 - ALTRI TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE	200 - ALTRI TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE DA IMPRESE	E0022440	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE DAL FONDO IN GESTIONE SPECIALE PRESSO FINAOSTA SPA, DI CUI ALLA L.R. 7/2006, ART. 6, PER INTERVENTI DI CONSERVAZIONE E DI VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO IMMOBILIARE DI INTERESSE CULTURALE, COME PREVISTO DALLA L.R. 12/2018, ART. 23.	94 00 00 - DIPARTIMENTO SOPRINTENDENZA PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI	C	200.000,00	0,00	0,00	Trattasi di rimodulazione sul bilancio 2020/2022 delle somme riversate da Finaosta S.p.a a valere sul fondo in gestione speciale di cui alla l.r. 7/2006, come previsto dalla l.r. 12/2018, finalizzata al corretto proseguimento dell'intervento di restauro al castello di Saint-Pierre (rimodulazione cronoprogramma attività a favore dell'esercizio 2020)
						€	200.000,00			
Totale						C	200.000,00	0,00	0,00	
						€	200.000,00			

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIO NE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 - VALORIZZAZI ONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0024123	SPESA PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEL CASTELLO DI SAINT- PIERRE (BENE DI TERZI) FINANZIATE TRAMITE RIVERSAMENTO AL BILANCIO REGIONALE DELLE DISPONIBILITA' SUL FONDO IN GESTIONE SPECIALE FINAOSTA SPA (ART. 6 DELLA LR 7/2006)	94 00 00 - DIPARTIMENTO SOPRINTENDENZA PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI	C	200.000,00	0,00	0,00	Trattasi di rimodulazione sul bilancio 2020/2022 delle somme riversate da Finaosta S.p.a a valere sul fondo in gestione speciale di cui alla l.r. 7/2006, come previsto dalla l.r. 12/2018, finalizzata al corretto proseguimento dell'intervento di restauro al castello di Saint-Pierre (rimodulazione cronoprogramma attività a favore dell'esercizio 2020)
						€	200.000,00			
Totale						C	200.000,00	0,00	0,00	
						€	200.000,00			

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO							
ENTRATA							
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE				
			2020	2021	2022		
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	300 - ALTRI TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE	200 - ALTRI TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE DA IMPRESE	C	200.000,00	0,00	0,00	
			SC	200.000,00	0,00	0,00	
			C	200.000,00	0,00	0,00	
			SC	200.000,00	0,00	0,00	

C = Competenza

SC = Di cui entrate non ricorrenti

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	200.000,00	0,00	0,00
			SC	200.000,00	0,00	0,00
			C	200.000,00	0,00	0,00
			SC	200.000,00	0,00	0,00

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
ENTRATA						
TITOLO	TIPOLOGIA		IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	300 - ALTRI TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE		C	200.000,00	0,00	0,00
			€	200.000,00		
			C	200.000,00	0,00	0,00
			€	200.000,00		

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	200.000,00	0,00	0,00
			€	200.000,00		
			C	200.000,00	0,00	0,00
			€	200.000,00		

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
ENTRATE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

TITOLO, TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUIZIONE	
MISSIONE 04	ENTRATE IN CONTO CAPITALE					
TITOLO 300	ALTRI TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00		
		previsione di cassa		200.000,00		
TOTALE TITOLO	ENTRATE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00		
		previsione di cassa		200.000,00		
TOTALE VARIAZIONI IN ENTRATA		residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00	0,00	
		previsione di cassa		200.000,00	0,00	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

4966

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 05	TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI					
0501 PROGRAMMA	VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO					
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00		
		previsione di cassa		200.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00		
		previsione di cassa		200.000,00		
TOTALE MISSIONE	TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00		
		previsione di cassa		200.000,00		
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00	0,00	
		previsione di cassa		200.000,00	0,00	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

4967

Deliberazione 18 settembre 2020, n. 920.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2020/2022, come risulta dall'allegato "A1" alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al documento tecnico di accompagnamento al bilancio per il triennio 2020/2022, come risulta dall'allegato "A2" alla presente deliberazione;
- 3) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dall'allegato "A3" alla presente deliberazione;
- 4) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 920 du 18 septembre 2020,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2020/2022 sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe A1.
- 2) Les rectifications du document technique d'accompagnement dudit budget sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe A2.
- 3) Les rectifications du budget de gestion 2020/2022 sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe A3.
- 4) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

Allegato A - REGIONE

pag. 1

Struttura dirigenziale: ENTI LOCALI

Creditore : COMUNE DI AOSTA	(cod. cred. 00699)		
	Euro		48.439,03
Creditore : COMUNE DI SAINT-VINCENT	(cod. cred. 00765)		
	Euro		8.413,17
Creditore : COMUNE DI VALTOURNENCHE	(cod. cred. 00771)		
	Euro		35.540,74

Impegno n. 7994 del 2003 disposto con PD n. 7671 del 31/12/2002 e PD n. 6869 del 11/12/2003 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0005295 (MISSIONE 10 Trasporti e diritto alla mobilità - PROGRAMMA 005 Viabilità e infrastrutture stradali - MACROAGGREGATO 203 Contributi agli investimenti, Titolo II, PDC U.2.03.01.02.003)

ALLEGATO A/ 1 - VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2020	2021	2022
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C -92.392,94 € -92.392,94	0	0
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	005 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 92.392,94 € 92.392,94	0	0

C = COMPETENZA

€ = CASSA

ALLEGATO A/2 - VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/ MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2020	2021	2022
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRE SPESE IN CONTO CAPITALE	C -92.392,94	0	0
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	005 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C 92.392,94	0	0

C = COMPETENZA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/MACROAGGREGATO	CAPITOLO	PDC	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPEGNO REISCRITTO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
								2020	2021	2022
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRE SPESE IN CONTO CAPITALE	U0002379	-	FONDO RIASSEGNAZIONE RESIDUI PERENTI - SPESE DI INVESTIMENTO	04410300 GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO- PATRIMONIALE	-	C -92.392,94 € -92.392,94		
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	005 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0005295	U.2.03.01.02.003	TRASFERIMENTI AI COMUNI DI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER CONTRIBUTI NELL'AMMORTAMENTO DI MUTUI CONTRATTI PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGRAMMA URBANO DEI PARCHEGGI LIMITE DI IMPEGNO PER GLI ANNI 1989 E 1990 (CAPITOLO MANTENUTO PER GLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI ALLA L. 122/1989 E ALLA L. 537/1993)	011000400 ENTI LOCALI	2020/15413	C 48.439,03 € 48.439,03		
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	005 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0005295	U.2.03.01.02.003	TRASFERIMENTI AI COMUNI DI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER CONTRIBUTI NELL'AMMORTAMENTO DI MUTUI CONTRATTI PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGRAMMA URBANO DEI PARCHEGGI LIMITE DI IMPEGNO PER GLI ANNI 1989 E 1990 (CAPITOLO MANTENUTO PER GLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI ALLA L. 122/1989 E ALLA L. 537/1993)	011000400 ENTI LOCALI	2020/15415	C 8.413,17 € 8.413,17		

4972

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/MACROAGGREGATO	CAPITOLO	PDC	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPEGNO REISCRITTO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
								2020	2021	2022
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	005 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0005295	U.2.03.01.02.003	TRASFERIMENTI AI COMUNI DI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER CONTRIBUTI NELL'AMMORTAMENTO DI MUTUI CONTRATTI PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGRAMMA URBANO DEI PARCHEGGI LIMITE DI IMPEGNO PER GLI ANNI 1989 E 1990 (CAPITOLO MANTENUTO PER GLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI ALLA L. 122/1989 E ALLA L. 537/1993)	011000400 ENTI LOCALI	2020/15416	C 35.540,74 € 35.540,74		

C = COMPETENZA

€ = CASSA

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione in sanatoria dell'impianto elettrico aereo in località Covalou nei comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ e CHÂTILLON.

Ai sensi della L.R. n. 8/2011 e della L.R. n. 11/2004 è stata depositata in data 22 settembre 2020, presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato Ambiente, Risorse naturali e Corpo forestale – Struttura Tutela qualità dell'aria e delle acque con sede in loc. Le Grand Chemin, 46 di Saint-Christophe (AO), l'istanza di autorizzazione in sanatoria dell'impianto elettrico aereo in località Covalou nei comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ e CHÂTILLON – linee 0297 e 0297 bis.

Chiunque abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla struttura competente entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

In vacanza del Dirigente,
Il Coordinatore
Luca FRANZOSO

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation à titre de régularisation des ligne électrique 0297 e 0297 bis, construites dans les communes de ANTEY-SAINT-ANDRÉ et CHÂTILLON.

Aux termes de la loi régionale n. 8 du 28 avril 2011 et n. 11 du 2 juillet 2004, avis est donné du fait qu'une demande d'autorisation à titre de régularisation des ligne électrique 0297 e 0297 bis, construites dans les communes de ANTEY-SAINT-ANDRÉ et CHÂTILLON - Covalou, a été déposée le 22 septembre 2020 aux bureaux de la « Structure Protection de la qualité de l'air et des eaux » de l'Assessorat de l'Environnement, des Ressources naturelles e du Corps forestier de la Région Autonome Vallée d'Aoste – 46, Rue Grand-Chemin, Saint- Christophe.

Les intéressés peuvent présenter par écrit à la structure compétente leurs observations dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

Le coordinateur
Luca FRANZOSO,
le poste de dirigeant étant vacant

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annon-
ceur.

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici - appartenenti all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche - disciplina di Chirurgia toracica, da assegnare alla S.C. "Chirurgia toracica" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si sono formate le seguenti graduatorie:

GRADUATORIA CANDIDATI SPECIALISTI:

NR.	COGNOME E NOME	PUNTI SU 100
1	NIGRA VICTOR AUGUSTE	81,264

GRADUATORIA CANDIDATI SPECIALIZZANDI AISENSI DELL'ART. 1, COMMI 547 E 548 DELLA L. 145/2018:

NR.	COGNOME E NOME	PUNTI SU 100
1	MOCHET SYLVIE	78,250

Aosta, 23 settembre 2020

Il Direttore
della S.C. Sviluppo risorse umane,
formazione e relazioni sindacali
Monia CARLIN

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 dirigenti sanitari medici - appartenenti all'area chirurgica e delle specialità chirurgiche - disciplina di Oftalmologia, da assegnare alla S.C. "Oculistica" presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si sono formate le seguenti graduatorie:

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Listes d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins - dirigeants sanitaires (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » - discipline « Chirurgie thoracique »), à affecter à la structure complexe « Chirurgie thoracique », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que les listes d'aptitude du concours en cause sont les suivantes :

LISTE D'APTITUDE DES CANDIDATS JUSTIFIANT DE LA SPÉCIALISATION

RANG	NOM ET PRÉNOM	POINTS SUR 100
1	NIGRA VICTOR AUGUSTE	81,264

LISTE D'APTITUDE DES CANDIDATS RETENUS AU SENS DES ALINÉAS 547 ET 548 DE L'ART. 1^{er} DE LA LOI N° 145 DU 30 DÉCEMBRE 2018

RANG	NOM ET PRÉNOM	POINTS SUR 100
1	MOCHET SYLVIE	78,250

Fait à Aoste, le 23 septembre 2020.

La directrice de la SC
« Développement des ressources humaines,
formation et relations syndicales »,
Monia CARLIN

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Listes d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins - dirigeants sanitaires (secteur « Chirurgie et spécialités chirurgicales » - discipline « Ophtalmologie »), à affecter à la structure complexe « Ophtalmologie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que les listes d'aptitude du concours en cause sont les suivantes :

GRADUATORIA CANDIDATI SPECIALISTI:

NR.	COGNOME E NOME	PUNTI SU 100
1	LAPADULA PAOLO	85,216
2	FALLAH HALA	75,000

GRADUATORIA CANDIDATI SPECIALIZZANDI AM-
MESSI AI SENSI DELL'ART. 1, COMMI 547 E 548
DELLA L. 145/2018:

NR.	COGNOME E NOME	PUNTI SU 100
1	CIABATTI UMBERTO	74,850
2	IMPARATO ROBERTO	65,850

Aosta, 23 settembre 2020

Il Direttore
della s.c. Sviluppo risorse umane,
formazione e relazioni sindacali
Monia CARLIN

LISTE D'APTITUDE DES CANDIDATS JUSTIFIANT
DE LA SPÉCIALISATION

RANG	NOM ET PRÉNOM	POINTS SUR 100
1	LAPADULA PAOLO	85,216
2	FALLAH HALA	75,000

LISTE D'APTITUDE DES CANDIDATS RETENUS
AU SENS DES ALINÉAS 547 ET 548 DE L'ART. 1^{er}
DE LA LOI N° 145 DU 30 DÉCEMBRE 2018

RANG	NOM ET PRÉNOM	POINTS SUR 100
1	CIABATTI UMBERTO	74,850
2	IMPARATO ROBERTO	65,850

Fait à Aoste, le 23 septembre 2020.

La directrice de la SC
« Développement des ressources humaines,
formation et relations syndicales »,
Monia CARLIN